
గణపతి ముని

ఉవ్వాసేవోస్త్రోవ్వా

వ్యాఖ్యోత

పంతుల లక్ష్మీ నారాయణ శాస్త్రి

ప్రచురణ

త్రైరమణ మహర్షి భక్త మండలి

హైదరాబాదు.



© సర్వహక్కులు ప్రచురణ కర్తబ.

ప్రథమ ముద్రణ : (ప్రథమ భాగము) 1-4-1950

(ద్వితీయ భాగము) 1-8-1956

(తృతీయ భాగము) 21-2-1959

ద్వితీయ ముద్రణ : 30-12-2002

మూల్యము : రూ. 350/- (ఆర్థిక సంవత్సరం)

: రూ. 375/- (హార్డ్ బ్యాండ్ వెంషింగ్)

US \$ 20

ప్రతులకు :

శ్రీ రమణ మహర్షి భక్తమండలి,

2-55, ఓం శ్రీ వాణి రమణ నిలయం

స్ట్రీట్ నెం. 1, వాణీనగర్, మల్కాజ్ గిరి,

హైదరాబాదు - 500 047.

ఫోన్ : 27052340, 27063696

శ్రీ రమణాశ్రమం బుక్ డిపో

శ్రీ రమణాశ్రమం,

తిరువణ్ణామలై - 606 603

ముద్రణ :

విష్ణు కంప్యూటర్ సర్వీసెస్

(డిజైనర్ & మల్టీకలర్ ఆఫ్ సెట్ ప్రింటర్)

నల్లకుంట, హైదరాబాద్ - 500 044.

ఫోన్ : 27676910

నివేదన

శ్రీ రమణ మహర్షి భక్తమండలి 22 సంవత్సరాలుగా శ్రీ రమణ గణపతుల సేవలను హైదరాబాదు నగరములో అవిచ్ఛిన్నంగా నిర్వహిస్తోంది. ఈ సేవలో భాగంగా శ్రీ రమణ గణపతుల ఉపదేశాలను భక్తులకు అందించాలనే సంకల్పముతో సత్ దర్శనము, ఉపదేశసారము, అక్షరమణిమాల, నాయన అనే గ్రంథాలను భక్తులకు అందించింది.

శ్రీ రమణ గణపతుల రచనలలో మహోన్నతమైన స్తోత్ర కావ్యము ఉమాసహస్రము. శ్రీ అయ్యల సోమయాజుల చిట్టి సోమయాజులు గారు 1935 సంవత్సరంలో శ్రీ వంతుల లక్ష్మీ నారాయణ శాస్త్రి వ్యాఖ్య గల ఉమాసహస్ర ప్రతిని శ్రీ రమణ మహర్షి భక్తమండలికి బహూకరించి పునర్ముద్రింపమని కోరారు. ఇన్ని సంవత్సరాలుగా ప్రయత్నించినా 'ఉమ' అనుగ్రహం లభ్యంకాలేదు.

1999లో మరల శ్రీ అయ్యల సోమయాజుల చిట్టి సోమయాజులు గారు భక్తమండలికి విచ్చేసి ఉమాసహస్ర పునర్ముద్రణ గురించి హెచ్చరించారు. అంతేకాక మొదటి ముద్రణకు ఆర్థిక సహాయం అందించినట్లుగానే పునర్ముద్రణకు కూడా వారే తొలి సహాయం అందించారు. భక్తమండలి ఎంత ప్రయత్నించినా వారి జీవిత కాలంలో పునర్ముద్రణ సాధ్యం కాలేదు. ఈ గ్రంథ ముద్రణ పూర్తి కావటంతో వారి ఆత్మకు శాంతి చేకూరటం తద్వారా చెరువు

వాస్తవ్యులు శ్రీ బాపట్ల వెంకట పార్థసారథి గారి భార్య ఉమాబాయి స్మృతి చిహ్నంగా రూ. 116/- విరాళంగా ఇచ్చారు.

ఈ గ్రంథ ముద్రణలో ఎన్నో విధాల సహకరించిన భక్తులందరికీ శ్రీ రమణ గణపతుల ఆశీస్సులు వేడుకొంటున్నాము. ప్రావులు చూడటంలో అధికంగా శ్రమించిన బ్ర.శ్రీ. రాంభొట్ల వేంకట సోమయాజులు (దహరానంద నాథ, శ్రీ చక్రవేదం), శ్యామ ప్రీయ శ్రీ రావినూతల శ్రీరాములు, శ్రీ పూడిపెద్ది లక్ష్మణమూర్తి గార్లకు సమస్టుమాంజలులు. ప్రథమ ముద్రణలో అష్టమ శతకంలో 24వ శ్లోకం లేదన్న విషయాన్ని మా దృష్టికి తీసుకొనివచ్చిన చి॥ శ్రీనివాస్ అభిలాష్ కు మా శుభాశీస్సులు. ఆ శ్లోకానికి తెలుగు తాత్పర్యం చక్కగా వ్రాసి ఇచ్చిన శ్రీ అష్టల సోమేశ్వర శర్మ గారికి మా కృతజ్ఞతలు. చిరంజీవి వసంత మూళవిక (సోని)కి శుభాశీస్సులు. శ్రద్ధగా డి.టి.పి. నిర్వహించిన శ్రీమతి యున్. వసంతకు శుభాశీస్సులు. ముఖులుత్రాలంకరణ గావించిన డా॥ విజయ రామారావు గారికి, శ్రీనివాస్ మలయు మున్నాద్ హాసీస్ గార్లకు మా అభినందనలు. సకాలంలో చక్కగా ముద్రించిన విప్ల ప్రింటర్స్ కి మా అభినందనలు.

పూదరాబాదు

పరాశర యం. సరసింహం

30-12-2002

శ్రీమతి రమణ పుత్ర

(భగవాన్ 123వ జయంతి)

వ్యవసాపకులు

శ్రీ రమణ మహర్షి భక్తమండలి



ఉమాసహస్ర వైదిత్యం

కావ్యకంఠ బిరుదాంకితుడు, సాక్షాత్ గణపత్యంశ సంఘాతుడు, ముని వరేణ్యుడు, మంత్రద్రష్ట, భారత స్వాతంత్ర్య పివారి కవి కుంజరుడు అయిన శ్రీ వాసిష్ట గణపతి ముని అవురూప స్మృష్టి 'ఉమాసహస్రం' ఇది స్మృతి వాఙ్మయంలో అత్యున్నత స్థానాన్ని అధిష్టించింది. ఉమాసహస్రంలో వేద, ఉపనిషత్, ఆగమ, తంత్రశాస్త్ర రహస్యాలు నిక్షిప్తమై ఉన్నాయి.

గణపతి ముని తనకు స్వగురు లాభాన్ని అందించిన ఉమాదేవికి కృతజ్ఞతా సూచకంగా ఒక కావ్యసమము సమర్పించ దలిచారు. ఆ కావ్యసమమే ఉమాసహస్రము. ఉమాసహస్ర రచనా కాలంలో ఎన్నో చిత్ర విచిత్ర సంఘటనలు చోటు చేసుకున్నాయి. వాటిని పరిశీలిస్తే మనకు ఈ మహా గ్రంథము యొక్క గొప్పతనము, ఇది పరమేశ్వరికి ఎంత ప్రీతి పాత్రమో ద్యోతకమౌతుంది.

గణపతి ముని ఉమాసహస్ర కావ్య రచన 20 రోజులలో పూర్తి చేయాలన్న దీక్ష వట్టారు. తాను 20 రోజులలో పూర్తి చేయని వక్షంలో తన రచన పరదేవతకు ప్రీతిపాత్రం కాదని దాన్ని చించి పారవేయాలని సంకల్పించారు. ఈ తన అభిప్రాయాన్ని స్వగురువైన శ్రీ రమణులకు విన్నవించుకొని 20-11-1907 (కార్తీక బహుళ షష్ఠి మంగళవారము) తేదీన ఉమాసహస్ర స్రవక బంధ దీక్ష పూనారు చూత గుహలో.

ప్రతి సాయంత్రం నాయన వ్రాత ముగిసి సమయానికి భగవాన్ శ్రీ రమణులు ఆమ్ర గుహకు వచ్చి వ్రాయబడ్డ ఘట్టాన్ని

నాయన ద్వారా విని కొంతసేపు కూర్చుండి వెళ్ళేవారు. ఈ విధంగా నాయన స్వకార్యభారం నిర్వీణంగా కొనసాగటానికి శ్రీ రమణుల అనుగ్రహంతో క్షణమిది. ఈ విషయాన్నే నాయన శిష్యులైన ఘనాపాలి, వాసుదేవశాస్త్రి ప్రశ్నిస్తే నాయన ఈ విధంగా సమాధానం చెప్పారు. “ముక్తకంఠుడైనందులకతడు, ముక్త కంఠము నుండి వెడల బుల్లిన బిళ్ళో వదేకమునకు నేను రెంటిని సమకూర్చిన పరదేవతకు కృతజ్ఞులమే. గావున మా యిరువురి కృతజ్ఞత నుద్దేశించి నేనీ కార్యమును సంకల్పించితిని. ఇందులో నాదొక పాలైనచో అతనిబంకొకపాలు. వాక్కులకూర్చు నాదైనచో, నాబుట్టి గుహయందు ప్రేరణము నా గురువుది. అతడందలియందును గుహావాసి యనియే నా విశ్వాసము. అతత్వము సిద్ధము, పూర్ణము, వ్యక్తమగుటకే నేనీ స్తోత్రకర్తృఫలము నర్జింతును.”

స్తోత్ర కర్తృఫలంగా నాయన ఆశించింది శ్రీ రమణ మహర్షి యిందలి సుబ్రహ్మణ్య తత్వ దర్శనము. అటువంటి ఫలాపేక్షతోనే రచన సాగుతుండగా ఒకరోజు నాయన భారతదేశంలో అప్పడు ఉన్న అన్నిటని తలచుకొని దానినివారణోపాయాన్ని అర్చిస్తూ, ‘భిన్నాం భిన్నాం సుతరాం సన్నా మన్నా భావాదబిత్తః ఖిన్నాం’ (ఈ శ్లోకము ఇంద్రాణి సప్తశతీలో చేర్చబడింది) అని ఒక పాదం వ్రాసేసరికి దేశంలోని ఆకలి అంతా తన పొట్టలోనే ఉన్నట్లుగా తోచి ఒకాసొక అర్చకలిగింది. అప్పడు 7 గంటలైంది. నాయన వ్రాతను ఆపి పరదేవతను స్మరిస్తూ కూర్చున్నారు. అప్పడు ఎచ్చెమ్మాకే (రమణ భక్తురాలు) ఇంటి దగ్గర ఒక విచిత్రం జరిగిందట. ఆమె పవ్వి, జియ్యం వేరు వేరు గిన్నెల్లో పేసి పొయ్యిమీద పెట్టి కూర్చుంది. ఇంతలో ఆమె ఎదురుగా ఒక స్త్రీ

ప్రత్యక్షమై ‘భక్తురాల గుహలో స్వబంధ దీక్షాపరుడాకలిచే బాధపడుచూ నన్నము కొరకై ఎదురు చూచుచుండెను. అన్నము దింటి వెంటనే పంపుము. ‘ ఈ దినమేమిటి విశేష’ మని యిన్నము తీసికొని వెళ్ళేవాని నడుగమను’ మని చెప్పి అంతర్ధానమైంది. ఈ దృశ్యం మాయమైన వెంటనే ఎచ్చెమ్మాకే పొయ్యి వైపు చూచి అన్నము, పవ్వి ఉడికి సిద్ధమై ఉండటం చూసి ఆశ్చర్యపోయింది. వెంటనే ఒక విద్యార్థి బాలుని ద్వారా నాయనకు భోజనం పంపి వానికి అడుగ వలసిన ప్రశ్న చెప్పింది. బాలుడు వెళ్ళి వడ్డించిన అన్నాన్ని చూసిన వెంటనే నాయన ఆకలి మాయమైంది. కానీ వడ్డింపబడినది వ్యర్థం కాకుండా ఎట్లో కొంచెం తిని బాలుని పంపివేశారు. ఆ బాలుడు అడిగిన ప్రశ్నకు నాయన నవ్వుకొని ‘క్షుత్తే విశేష’మని బదులు చెప్పారు. కానీ దేశమందు శత్రువులచే కల్లంపబడ్డ క్షుద్ధాధను నివారించటానికి దేవత సంసిద్ధురాలై ఉన్నదన్న రహస్యం మలయొక గంటకు ఎన్నెన్ను చెప్పిన కథ నుండి నాయన అన్వయించుకొని సంతోషింపఁగుడయ్యారు.

.నాలుగైదు రోజులలో ఉమాసహస్ర దీక్ష ముగుస్తుందనగా నాయన కుడి చేతి బొటన వేలిపై గోరు చుట్టువంటి వుండు వచ్చి రచనను సాగనీయలేదు. 19వ రోజు సాయంత్రానికి నాల్గవ వంతు గ్రంథం మిగిలిఉంది. 20వ రోజు ఉదయం నైద్యుడు వచ్చి శస్త్ర చికిత్స చేసి కట్టుకట్టారు. తద్వారా ఆరోజు కూడా రచన సాగలేదు. ఆనాటి సాయంత్రం శిష్యులు వచ్చి వేదాంతాగమ రహస్యాలతో అద్భుతంగా రచించబడుతున్న ఈ పవిత్రగ్రంథాన్ని వుండు నెపంతో చించి పారవేయవద్దని, మీరు ఆశువుగా పూరించి ఈ గ్రంథాన్ని నష్టం కాకుండా కాపాడండి అని వేడుకొన్నారు. అది విన్న నాయన

'భువనేశ్వరీ మధుకటాక్షమును, తద్వారమున కావ్యకంఠజరుదమును బ్రాప్తింపజేసిన యాశుకవితా ప్రజ్ఞను నేనీ కార్వముందు కైంకర్యమునర్పణ లోటు దీర్చుటకే గాబోలు గ్రంథమందామె లోటును కల్పించి, యీ శిష్యుల ద్వారా హస్తలంచుచుండెను. నిజమే, ఆమె యనుగ్రహ ప్రసాదమైన నాయీ అసాధారణ వాగ్దార యామె కత్కంఠ ప్రీతిదాయకమగుటలో సందేహము లేదు. కనుక నేనీ గ్రంథమందు మిగిలియున్న భాగమును నాశువున బూరించెదను గాక. గురు కటాక్షము నాకిందు తోడ్పడుగాక!'

ఇట్లు ఆలోచించి నాయన రాత్రి 8 గంటలకు 5గురు లేఖకులను, వ్రాత సామాగ్రిని తీసికొని రమ్మని శిష్యులతో చెప్పగా వారి సంతోషించారు. రాత్రి 8 గంటలకు 5గురు లేఖకులు వ్రాత సామాగ్రితో సహా వచ్చి కూర్చున్నారు. శ్రీ రమణ భగవానులు కూడా విచ్చేసి నాయన వెనుక కూర్చున్నారు. పూర్తి చేయవలసిన స్థలకములు 10. వాటి యందు 25 శ్లోకముల చొప్పున 250 శ్లోకములు, 1000 పాదములు మిగిలి ఉన్నాయి. నాయన లేఖకులను 5గురిని వేర్వేరు వృత్తములు వ్రాయమని ఒకేసారి 5 స్థలకాలని పూరింపసాగారు. ఈవిధంగా రచించటం సామాన్యులకు కష్టంకానీ, ఆశుకవితా పితామహులు కావ్యాలను కంఠమందు ధరించిన ముని వరేణ్యులకు కష్టమా? 200 నిమిషములలో గ్రంథరచన ముగిసింది. ఇది చూసి ప్రేక్షకులు, లేఖకులు సాక్షాత్ గణపతి అవురూప మహిమను చూపిన నాయనను మెచ్చుకొంటుండగా, గాఢ సమాధి నుండి శ్రీరమణులు మేల్కొని 'నాచే చెప్పబడినదంతయు వ్రాసికొంటిరా? అని ప్రశ్నించి అక్కడ కూర్చున్న వారికి గుర్తుపటును కల్పించారు. నాయన మాత్రం

ఏమాత్రం అశ్వర్థు పడకుండా తాననుకొన్నటువంటి గుహేశత్యము శ్రీరమణుని యందు విశదమైనదని సంతోషించి 'చిత్తము. నేను దానినంతను శ్రద్ధగా గ్రహించి, చెప్పి, యిప్పుడే గ్రంథమును ముగించితిని' అని ప్రత్యుత్తరమిచ్చారు. అది విని 'సరి, మంచిదని' ఆశీర్వాద పూర్వకముగా గురు రమణులు ఆమ్రగుహను వీడారు.

గణపతి ముసంద్రులు మొదటి 750 శ్లోకములను చాలా సార్లు మార్పులు చేశారు. కానీ చివరి 250 శ్లోకాలలో ఏమాత్రం మార్పు చేయలేదు. కారణం అది తమ గురువరేణ్యులు, గుహేశతాలయైన శ్రీ రమణుల అదృశ్య వాక్కులు. ఈ విధంగా తనయులిద్దరు (రమణ గణపతులు) కలిసి తల్లియైన ఉమకు చేసిన స్త్రోత్రమాలిక, వాక్నీరాజనమే ఈ ఉమాసహస్రము. ఇది రమణ గణపతుల సమష్టి రచన.

అంతేకాక గణపతిముసంద్రులే 'ఉమ' అన్నపదానికి ఉ = శివుని యొక్క మ = మానశక్తి అని నిర్వచించారు. అదేవిధంగా ఆ శక్తి ప్రవాహమే శ్రీ రమణగణపతుల మధ్య జరిగి ఉమాసహస్రమనే రూపం దాల్చింది.

అధికాక నాయన స్వయంగా అనుభవించినటువంటి ఈ శక్తి ప్రవాహాన్ని (కుండలినీ) కూడా కొన్ని స్థలకాలలో వ్యక్తపరిచారు. ఇది యోగ సాధకులకు ఎంతో ఉపయుక్తమైనటువంటిది. సహస్రార శక్తి ప్రవాహమే ఉమాసహస్రము.

కోటిశాస్త్ర, మంత్రశాస్త్ర, ఆయుర్వేద రహస్యాలు ఎన్నో ఇందు నిబద్ధించబడ్డాయి. సాహిత్యపరంగా కూడా ఎన్నో నూతన ప్రయోగాలు ఇందు చేయబడ్డాయి. సాహిత్య దర్పణ గ్రంథాలలోను, అలంకార శాస్త్ర గ్రంథాలలోను, చెప్పబడ్డటువంటి ఉపమానాలు, అలంకారాలు మనం

ఇందు దర్శించవచ్చు. ఇటువంటి ప్రయోగాలు మరేయితర కవుల రచనలలోను కనపడవు. అటువంటి అతాకిక, అలభ్యమైనటువంటి ప్రయోగాలను మనము ఇందులో చూడగల్గుతాము. కాగా తాను దర్శించినటువంటి మంత్రాలను కూడా ఇందులో పొందుపరచి మంత్రదీక్షాపరుల సందేహాలను తీర్చారు. సాధకులకు సాధన విషయంలో కావలసిన మెలుకువలను కూడా ఇందు గుప్తపరిచారు. ఇటువంటి స్తోత్రకావ్యం 'నభూతోనభవిష్యతి' ఇది వేదతుల్యం ఉమా అనుగ్రహం పరిపూర్ణంగా ఉన్నటువంటి మహోత్కృష్ట, మహోద్భుత, మహిమాన్విత గ్రంథరాజము. భక్తుల పాలిటి కల్పవృక్షము.

వేదాలలో ఏది గాయత్రిగా కీర్తింపబడినదో ఆమెయే ఉపనిషత్తులలో 'ఉమ'గా వర్ణింపబడింది. కేనోపనిషత్తులో ఇంద్రునికి, హైమవతికి జరిగిన సంభాషణ చిత్రమైంది.

భాసుర హేమా భరణాం బహు శోభామీశ్వర ప్రమోదకళా మూర్తిం పావన కీర్తిం తాం హైమవతీ ముమా మాహుః

ఈ శ్లోకంలో బహు శోభాం, హైమవతీం, ఉమ అనే పదాలు కేనముతో సంపదంపబడినవి. ఇంద్రునికి ఉమాదర్శనమైనది గణపతి మునికి ఉమాదర్శనమైనది. ఆ దర్శనానుభూతితో కలిగిన ఆనందోద్రేకంతో ఈ ఉమా సౌందర్య వైభవాన్ని కీర్తించారు. ఇందులో స్తుతి, కవితా సౌందర్యము, మంత్ర రహస్యములు ముప్పిరి గొన్నవి. కాగా ఈ కావ్యమొక ప్రయాగశీర్షము వంటిది.

ఇటువంటి గ్రంథరాజము పునర్ముద్రణ జరగటం కూడా ఆశక్తి యొక్క అనుగ్రహమే.

- డామెర్ల వసంతమాకలిక (సోని)

“వ్యాకరణాలంకార వక్రవర్తి” - “సాహిత్య విశారద”

డాక్టర్ ఆప్ట. పి. డి. ఎల్.

(విశ్రాంత సంస్కృతాచార్యులు - ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయం)

గౌరవాధ్యక్షులు :

శ్రీ గీతా ప్రచార సమితి

శ్రీ గీతా సత్యంగము

శ్రీ కావ్యకంఠపీఠము



శ్రీ

ఆనంద సన్దేశము

1. **శ్రీ గణపతి:** ఇది నామకరణ సమయంలో తల్లిదండ్రులు ప్రాసిన పేరు
2. **శ్రీ గణపతి శాస్త్రి:** సాహిత్యాన్ని, శాస్త్రాలను ఆవోశనం పట్టిన తర్వాత, పండితులు పెట్టిన పేరు.
3. **కావ్యకంఠుడు:** నవవ్యవస్థలో కవి పండితులందరున్న, వీరి కవితా వైభవానికి ముగ్ధులై, ముక్త కంఠంతో ఇట్టిన బిరుదనామధేయం.
4. **గణపతిముని:** హైదరాబాదు ఆది హిందూ సంఘమువారు నాయన సంఘసేవకు మొట్టె హైదరాబాదు నగర పుర వీధులలో పల్లకిలో ఊరేగించి ఆది హిందూ భవనం నందు 'ముని' బిరుదు ప్రదానం చేశారు.
5. **మహోత్సవస్థి:** అసంఖ్యాకమైన పుణ్యక్షేత్రాలలో, అసాధారణమైన తపస్సు వల్ల, అలవోకగా అందిన దీక్షా నామధేయం.
6. **దేశాభిమాని:** "కాంగ్రెస్"లో చేరి, భారతదేశ స్వాతంత్ర్యానికి, త్రికరణ సుద్ధిగా పాటుపడిన స్వాతంత్ర్యయోధుడు.
7. **సంఘ సంస్కర్త:** అస్మత్కృతా నివారణం, రజస్వలా నివాహం, మొదలైన వాటిని ఆనాడే సమర్థించిన మహా మనీషి, సంస్కృత భాషను, భారత రాజ్యాంగాన్ని కాపాడుగుణంగా సంస్కరించిన మహా మేధావి.

8. **ద్రష్ట :** ఋగ్వేద మంత్రాలకు టిటైన మంత్రాలను దర్శించిన ఋషి.
9. **విషుక్కుడు :** వేదవేదాంగాలను సూక్ష్మంగా, నిశితంగాను పరిశీలించి నిర్గు తేల్చిన నిశిత ఋషి.

10. **కవి :** "క్రాంత దర్శి" అనే పదానికి అన్వర్థమైన, సమూహితమైన కవితా వైభవం గల ప్రతిభాశాలి.

ఇవన్నీ కలిసి మూర్తిభవించిన మహాపురుషుడు **శ్రీ అయ్యల నోమయాజుల గణపతిశాస్త్రి** - శ్రీ భగవాన్ రమణ ముని అంతేవారి - **"నాయన"** వీరి ప్రతిభాఫలమే **"ఉమా నీ మా న్రము"** జగదంబా మందహాస వీరికా సమాస్రము - అగణ్య శ్రీ మాత్య - చరివస్యా సమాస్రము. భక్తజన కల్ప వృక్షము.

నేడు ఈ సంస్కృత మహాకావ్యాన్ని మరల సర్వాంగ సుందరంగా **'శ్రీ రమణ మహర్షి భక్త మండలి'**, సైదరాబాద్ వారు ముద్రించటం సర్వదా అభినందనీయం. ముఖ్యంగా కావ్యకంఠీయులకు 'కంఠాభరణం!' ప్రత్యేకంగా నాకు 'శిరోభూషణం' అయితే ఈ కావ్యానికి రావలసినంత ప్రచారం రాలేదు. అది కవి పండితులు చింతించవలసిన విషయం. బహుముఖంగా కృషి చేసి **"ఉమాసమాస్ర వైభవాన్ని"** సహృదయులకు అందించవలసి ఉంది. కాలక్రమంలో అది పుస్తక జరగాలని మనసారా ఆశిస్తున్నాను. **నా ఆనందాన్ని ఉమా సమాస్రానికి ఆనంద నివేదనగా అర్పిస్తున్నాను.**

విశాఖపట్నం - 13 కావ్య కంఠీయుడు
30-11-2002 **అ. సోమేశ్వర శర్మ**
 శ్రీ చిత్రభాను కార్తిక బహుళ ఏకాదశి
 స్థిరవారము

ప్రభావ్యాఖ్యాత్యభి: శ్రీ కపాలిరాస్త్రి భర్తీరచితా - స్తబక - వృత్త - విషయసూచికా - శ్లోకాత్మికా !

- 1 నైషాస్తుతి రుమాందేవీ మధిక్యత్వ మహాత్మనా !
 శత్రైర్ద్రభర్గితా చతుస్తబక సమ్మితైః ||
 అత్రస్థవిషయాన్ సర్వాన్ వృత్తానివ యథాక్రమమ్ |
 సక్ష్మీర్తయాః పఠతాం కణ్ఠస్థ పదలబ్ధయే ||
 ఆర్కాభిరాద్యై స్తబితే వ్యోమాత్మాస్త్రీ తనుర్బుతా |
 సర్గాది వర్ణనం ప్రోక్తం ద్వితియే పల్నాచామరైః ||
 త్వీతియే తనుమధ్యాభిః సదేహాయాశ్చ సాధనమ్ |
 చతుర్థే గీతిభర్గితా ఆధ్యాత్మిక విభూతయః ||
 2 డేపజాతిభురుద్వాహః పార్వత్యాః పల్నామేస్త్రుతః |
 షష్ఠేతు మదలేఖాభిః ర్భహాభాగ్యం జగత్ప్రపః ||
 3 మాతురాకాశదేహాయా చూశ్యకాదివిభూతయః |
 పన్నపతిలకావ్యుత్తైః సప్తమే స్తబితే సుతాః ||
 4 అష్టమేఽనుష్టుభః శుభ్రాః ప్రణాతాభిష్టదాయిసిమ్ |
 చణ్డికాముపతిష్టన్తే చరిత్ర త్రయభాసీసిమ్ ||
 5 నవమేస్తబితే రమ్యై తమస్తాపహారం పరమ్ |
 మస్తస్మితం మహేశ్వర్యా ఆర్కాభిరభివర్ణితమ్ ||
 6 వ్యుత్తైః కేశాదిపాదాస్తం సౌస్తర్యం లలితాభిరైః |
 తథా పాదాది కేశాస్తం ఆర్కాభిర్బువనోత్తరమ్ ||
 7 అభివర్ణితమమ్యాయా ద్వయోస్తబకయో స్తతః |
 రథోర్దతాభిః శ్యభార్ వర్ణనం ద్వాదశే కృతమ్ ||
 8 త్రయోదశే జగన్మాతుః కదాఞ్ ఉపజాతిభిః |
 పతుర్దశేఽశుస్తబితే శస్తాభిరుపగీతిభిః ||
 9

కాశీ గౌరీ పరాదేవీ గీతాకుణ్ణలి నీ తథా
ఉదీరా స్వాగతం దేవ్యా స్వాగతాభిరసస్తరే || 12
కుమారలలితా వృత్తైరధ్యాత్వం శక్తివైభవమ్
షోడశేవివృతం సర్వమథ సప్తవశే సరా || 13
శక్తిశ్చన్దుకమాలాభిర్దివ్యామదకరీస్తుతా |
ప్రహర్షిణీభిర్దారాభిర్దిరామష్టాదశేత్వథ || 14
కుణ్ణలిన్యాః సముల్లాసశ్చిత్రో వ్యాఖ్యాయతే సతామ్
తథారూప విశేషాణాం సాజాత్కారశ్చ కీర్త్యతే || 15
ఏకో నవిం శేస్తుఘటే లలితా యా మహాత్మరమ్ |
ప్రమాణీకాభిరగ్ర్యాభిర్ద్యేయం దూపం ప్రగీయతే |
మణిమనైస్త దావింశే సర్వసారమయీస్తుతా |
ఏకవింశే హారారాక్షీం సప్రబ్రుగాయస్త్యసుష్టుభః || 17
వియో గినీభిర్ద్యావింశే గీతం హారకుముక్తుకమ్
అభప్రకీర్ణకౌ తత్రత్వైకా సరమనో రమా || 18
గాయత్రీగర్భితాన్యాతు సుప్రతిష్ఠాసరత్ ప్రభా
క్షేత్రమాలేన్ద్రవజ్రాఖిః పబ్బువింశే ప్రగీయతే || 19
షడ్ వింశే దోధైర్దైతామా తాపీతకు చామ్నికా
ప్రపణ్ణపణ్ణింగాయన్త్రి శిఖరిణ్యస్త్యసస్తరే || 20
పసస్త తిలకా వృత్తైరష్టావింశే మనోహరైః
ఉజ్జ్వలం స్తవతే గీతం రేణుకాద్యుభివర్ణనమ్ || 21
మదలేఖాభిరేకో నత్రింశే నవవిధం లఘు
అసర్పం భజనం గీతం భక్తలోకముదాపహమ్ || 22
త్రింశే ప్రమాణీకావృత్తైర్ద్యాతుస్యసప్తాజనమ్
ఏకత్రింశేఽమ్బికానామ్నాం మహాత్వ్యము పజాతిభిః
ఆర్యాగీతిభిరాఘ్యాతౌ భక్తిర్వ్యోగోఽప్యసస్తరే | 23

త్రయస్త్రింశేతు వంశస్థైర్ద్రవో యోగోఽర్చణంతథా || 24
హరిణీశక్తిభ్యాంతు ప్రమళః ప్రార్థనాద్యుయోః |
తథాతిశక్తిర్దిభిశ్చపథ్ త్రింశేతు ప్రకీర్ణకమ్ || 25
వ్యాపకతేఽథతత్త్వాని సప్తత్రింశేత్వసుష్టుభః |
తతోదశ మహావిద్యాః పాదాకులక గీతయః || 26
ఏకో సపత్నారింశేతు స్తఘటే జగత్తీసుపః |
మహిమావ్యోమ దేహాయా ఇన్ద్రవజ్రాభిరీడితః || 27
చత్వారింశేన్ద్రిమేస్త్రోతే పురుషార్థకరం పరమ్ |
నైవగీతం మహాసారం పాపనానాం చ పాపనమ్ |
ఇత్తం సహా స్రం పద్మానా, మధిక్యత్వాఖిలేశ్వరీమ్ |
గీతం ప్రశస్తం మహాతాం హూసనీయేన సూరిణా || 29
వృత్తేన రత్యాభారత్యా ప్రతిభాన మహీయసా
తపసోఽక్షితయా కణ్ణం గతయా కావ్యవేధసా || 30
నిర్మితారతి నిచ్చత్తి భూ రమ్నా పాద పద్మయోః
స్తుతిః కామదుమా నైషాకృత్తిర్ణణ పతేర్ధురోః || 31
వేద శాస్త్రాది విద్యాల్లిలోఽనేన మహాత్మనా |
స్తోత్ర సాహిత్యమమృతం భూసు రేణ సమాహృతమ్ || 32
సేవ్యతాం కావ్యరసీ కైర్భుజ్యతాం భజనార్చిభిః |
మహాత్వకాక్షీభిః సద్భిర్దిదమా ద్రియతామితి || 33
వ్యాఖ్యాం సహాయా మాబధ్య ప్రభామేనాం మునేర్ధిరామ్
కృతకృత్యోఽస్మి తస్యాస్తేవాసీ పుత్ర భవ త్రియః || 34
సేయం ప్రణీతా సాహిత్యగుణాంబ్జౌ రసారగా
జగదమ్బాపద ప్రేమరసావిర్భవ జీవనా || 35
ఆన్యణ్యంలేశతోవాఽసి గురోర్గర్వం ప్రకల్పితామ్ |

విషయసూచిక

సంఖ్య	విషయము	శతక సంఖ్య	దాని యందలి స్తంభకసంఖ్య	పుట సంఖ్య మొదలు
-------	--------	-----------	------------------------	-----------------

1	ఉమా స్వరూప నిరూపణ	1	1	1
2	శివ శక్తుల భేదాభేద భావ నిరూపణ	2	2	27
3	మాయా ప్రభావ వివరణము	2	2	57
4	కుండలినీ ప్రబోధము	4	4	72
5	మూర్త్యదరహాస విలాసము	2	1	97
6	విశ్వవైభవ సంపత్తి	2	2	121
7	అకాశ శరీరణీయగు ఉమా విభూతులు	3	3	136
8	మహిషాసుర మర్ధిని (చండిక) కీర్తనము	4	4	161
9	తమోపహార-దేవీ మందహాసము	3	1	177
10	దేవీకేశాది పాదాంత సౌందర్య వర్ణనము	2	2	195
11	పాదాదికేశాంత స్తుతి	3	3	214
12	పార్వతి పరమేశ్వర శృంగార రసోత్థాసము	4	4	228
13	కటాక్ష స్తుతము	4	1	246
14	దేవీ విశ్వరూప సందర్శనము	2	2	264
15	అగ్నిష్టోమము - ఆధ్యాత్మిక రహస్యము	3	3	280
16	శక్తి విలాస న్యాసము	4	4	300
17	మదకరియగు దేవియొక్క స్తుతి	5	1	312
18	అమృత మధన తత్త్వము	1	1	312
	రూప వివేష ధ్యాన ప్రయోజనము		2	327
	కుండలినీ విలాసము		2	327



ఇతి యుక్తోఽయమా రభుస్సు మ్నార్థ స్త్రస్ర సాదతః ॥	36
నపాణీశ్చక్ర ప్రకరోఽత్ర నవాతస్య ప్రకాశనమ్ ।	37
విద్యాసన్తాన విచ్ఛేదవారణం మూలకారణమ్ ॥	37
అధీతస్తా తపాదేభ్య స్వాధ్యాయస్సానుశాఖినా	38
భాష్యేకావ్యాని, శాస్త్రంప, తథాశబ్దానుశాసనమ్ ॥	38
శ్రీవిద్యాపమయా లబ్ధాశ్చైవ పితృపాదతః ।	39
అథ దైవప్రసాదేన ప్రాప్తాద్ గణపతీర్జునేః ॥	39
సాహిత్య శాస్త్ర విజ్ఞానం దర్శనానాంగతీరపి ।	40
దేవతాతత్త్వమీమాంసాం మద్రయోగస్యసాధనమ్ ॥	40
వేదార్థ పద్యాంగమానాం రమణం పరమం గురుమ్ ।	41
సర్వాణ్యేతాని సప్రూపం గురునాథాదగ్నిరాంపతే ॥	41
తదత్రగుణలేశశ్చేద్ రచితాయాం కపాలినా ।	42
సమర్పాస్యస్త్ర త్రగురవో హేతవః పురుషాస్త్రయః ॥	42
గురుర్విశ్వేశ్వరోఽజీయాష్టియాద్ గణపతిర్గురుః ।	43
రమణో మునిరాఢ్ జీయా - ఙ్జీయాత్ సవరమోగురుం ॥	43
ఇదప్రస్తుతాః పరాజీయాదుమాజీయాత్ పురాతనీ ।	44
ఉమాసహస్రమాసూర్యం జీయాష్టియాత్ ప్రభోజ్యంమ్ ॥	44

ఇతి - శ్రీ మత్కర్ణి రమణ భగవత్ప్రార్థనా గుర్భాత్ర శ్రీ భగవద్ వాక్యే
 గణపతియ్యుగ్రి ప్రవరాన్ వాక్యైః పుర్ణియోగానాం
 శ్రీమదరవిద్ధి భగవత్ పాదాగుధ్యాత్రస్య భింద్యుజస్య
 విశ్వేశ్వరస్యోః కపాలిః కృతి ఉపాహాసా
 ప్రణోక్యే ఉపాహాసావ్యాఖ్యైః గ్రహిత్వా

19	ధ్యానింపఁదగిన అలితా స్వరూప గానము	3	341
20	దేవీ విభూతిరూపస్తోత్రము	4	351
21	శివార్ధాంగీస్తుతి	6	364
22	శివ కుటుంబ కీర్తనము	2	377
23	గాయత్రీ మంత్రాక్షర గర్భిత వివిధ విషయవర్ణనము	3	389
24	ప్రకీర్తక రూపమగు దేవీ ప్రభావ వర్ణనము	4	399
25	దివ్యశైత్రమూలాస్థిత దేవీరూపస్తుతి	7	408
26	అపీతవచాంబికా స్తవము	2	422
27	ప్రపంచ చండీ కీర్తనము	3	436
28	రేణుకాది వర్ణన గీతము	4	455
29	నవవిధ భజనగానము	8	469
30	మానస (అధ్యాత్మ) పూజా కీర్తనము	2	480
31	భగవతీ నామమహిమాభి వర్ణనము	3	493
32	యోగి - భక్తి భేదము.		
	హావన భేద నిరూపణము	4	506
33	జపయోగాది విధానము	9	521
34	భరతఖండ క్షేమ ప్రార్థన	2	537
35	కటాక్ష ప్రార్థనము, భక్తి దోషణము	3	552
36	వివిధ రూపయగు భగవతీస్తోత్ర గీతి	4	565
37	తత్త్వసిద్ధాంత ప్రతిపాదనము	10	576
38	దశమహావిద్యా ప్రదర్శనము	1	598
39	జగజ్జననీ మహిమాభివర్ణనము	2	598
	జగజ్జననీ మహిమాభివర్ణనము	3	612
40	పావన దైవగీతము	4	627

ఓమ్ నమోభగవతే శ్రీరమణాయ.
శ్రీ భారతీ దేవ్యే నమః

శ్రీ గణపతి మునిచరిత్ర సంగ్రహము

నకలవేద శాస్త్రార్థ గర్భితమును, నిగూఢార్థతత్త్వ వివరణవాతురీ నమస్కృతమును, అపూర్వ విషయకథనోల్లసితమును, గంభీర భక్తియోగ నముస్మిలితమును, శ్రీరమణ భగవత్ప్రార్థ శుభానుగ్రహ ప్రభోచ్ఛాలితమును, ఉమా స్తోత్ర రూపమును, నగు నీ మహాకావ్యము - ఉమా సహస్రమును పేరఁ బ్రసీద్ధమగుచున్నది.

“ఉమ - పురాణప్రసిద్ధయై దేశకాలాది వర్జిచ్చిన్నయై నగు పార్వతి మాత్రమేకాదు, ఆమె అజరయి, నమరయి ననిర్వాచ్యయి, నవర్చిన్నయి నగు పరమేశ్వర మానశక్తి, అని యిందుగ్గఱింపఁబడుట నలన “పరమేశ్వర శక్తియే ఉమా” అను సంశయిండు స్ఫుర్తికరంపఁబడినది. ఉమా భిథయగు నా మహాశక్తిని గూర్చి రచింపఁబడిన సహస్ర (వేయి) శ్లోకములను గలిగియుండుట చేత నీ మహాకావ్యము ‘ఉమా సహస్ర’ మగుచున్నది.

స్తోత్రసాహిత్య రూపమగు నీ మహా కావ్యమును రచించిన భగవంతుఁడగు వాసిష్ఠ గణపతిముని - కావ్యకంఠ పదలాంఛనుఁడు, మహావార్యుఁడు, తపశ్శాలి, వైష్ణికశిఖామణియను, మానసీయవ రితఁడును నగు నీ మహాశయని మేధామయియగు జీవితప్రభ - సర్వతోముఖి. కావుననే బహుమార్గములఁ బ్రవరించి ప్రతి మార్గము యొక్కయు నవధి నధిగమించినది.

వేదములు, శాస్త్రములు, తపము, జపము, కవిత్యము, అనునవి నిసర్గ జ్యోతితమగు నీ మహాత్మని ప్రజ్ఞను సముజ్జ్వలించఁజేసి జీవితమును సార్థకము

నానర్చినవి. కావుననే రాష్ట్రీయ విషయములు. లోకవార్త, సంఘక్షేమము, ధర్మోద్ధారము, అన్నశ్యత, ఇత్యాది విషయములం దితని చిత్తము తగులవడినను గూడ నందుఁ గొంతకాలమే ప్రసరించి సంఘకైకర్మముఁ జేసి తదుపరి నిరంతరము జవతపోనిష్ఠమే యగుచుండెడిది.

ఉమాసహస్ర వ్యాఖ్యాతయగు బ్రహ్మశ్రీ కపాలిశాస్త్రిగారిచే నిటీవల నిబంధించబడిన వాసిష్ఠవైభవమును సంస్కృత గ్రంథమునం దీతని పరిత్రాంశము కొంత విస్తృతముగ నున్నది. అందు ప్రకటింపబడిన జీవిత విశేషము లింకను గొన్ని కలవని కొందఱు మిత్రులు చెప్పుచున్నారు. (అవి శ్రీ గణపతిముని శిష్యులగు శ్రీ గుంటూరు లక్ష్మీకాంతము గారిచే “నాయన” అను కృతియందు 19 లో ప్రకటింపబడినది.

అజన్మ సిద్ధయి, అసాధారణీయి, లోకోత్తరకవితా ప్రకాశికయునగు నీతని ప్రీతిభ - పాఠక మహాశయుల కింపకయైనను గోచరింప వీలగునను నాశయమున నా గరితీపియందుఁ బ్రకటితమైన ఏతహస్థాలమగు మహాసహస్రమున బ్రహ్మశ్రీ కపాలి శాస్త్రి గారిచేఁ బ్రదర్శింపబడిన రీతి నింపక యనునరించి శ్రీ వాసిష్ఠగణపతి ముని పరిత్రాంశము నిందించుకన్నశింపచున్నాను.

ఈ మహాకవి జన్మస్థలం మాంధ్రరాష్ట్రమునందలి విశాఖపట్టణ జిల్లాయందలి బొబ్బిలి సంస్థానమునందున్న ‘కలవరాంబి’ (కుముదోవల) త త్పూర్వలు చోళదేశీయ కుంభ ఘోణనగర ప్రాంతమందున్న ‘వలంగిమాన్ అగ్రహార వాసులు. బుుగ్వదులు, కౌండిన్యనగోత్రులు. రెండు వందల సంవత్సరముల క్రిందటనే వారియాంధ్రదేశమున కరుదెంచిరి. వీరియింటి వేరు అయ్యల సోమయాజుల వారు. ఇతని తండ్రీ అయ్యల సోమయాజుల నరసింహశాస్త్రి, నర్సహస్ట్రుండ, కాశీక్షేత్రమున కరిగిన యితనికి దేవతా ప్రసాద సూచకముగు నొక దివ్య దర్శనము కలిగెను. అపట నీయన విఘ్నేశ్వర సన్నిధియందుండునపుడు, ఒక శిశువు గణాధిపతి విగ్రహమునుండి యితని నమీవమున కరుదెంచి తిరుగ వెంటనే యా విగ్రహమునందంతర్పవించెను.

తదుపరి వారణాశి నుండి యితఁడు కలవరాయికి రాఁగానే మధ్యమ పుత్రుండగు నితఁడు జన్మించెను. మఱియు ననేకములగు నిదర్శనముల చేత నితఁడు గణపత్యంశ సంజాతుండను దృఢనిశ్చయము గల నరసింహశాస్త్రి యితనికి గణపతి యను నామము నిడెను.

ఆరేండ్ల వయస్సు వచ్చునఱకు నితని శరీరము రోగాక్రాంతమై యుండెను. అతయేడు రాఁగానే నిమిత్తమాత్రమగు చికిత్సావిశేషము చేత రోగ నిర్మూల్యుండగు నీ బాలని ధీవ్రకాశము వెంటనే వ్యక్తమై విలసిల్లుట కారంభించెను. ఏతద్వంశీయులగు పూర్వులవలనే యితని తండ్రీకూడ ఆయుర్వేదమునందును, దైవజ్ఞతంత్రము నందును, తంత్రశాస్త్రమునందును గూడ విశారదుండై యుండెను. శ్రీ విద్యోపాసన ఏతత్కృజుల కులధనము, నానాశాస్త్రజ్ఞుగు వీరి కులమున నుదయించిన గణపతిని ప్రాక్షనసంసార్గులవలనే జ్యోతిషాది విద్యలు కూడ స్వయముగా వరించినవి. పదవయేటను గణపతి సంవాంగమును గుణించెను. పండ్రెండవ యేట మేఘ సందేశ కావ్యము ననునరించి భృంగసందేశకావ్యమును రచించెను.

నిరంతర కవితోపాసకుండగు నీ బాలకవి పదునాల్గవయేటనే కవితను వశీకరించుకొని, పయోనురూపమును రమణీయమును నగు కవితోద్ధత్యమును ప్రదర్శింపఁదొడగెను.

అనాటి పద్యము నొకదానిని జూడుఁడు !
 ఇహ కేషోంబిదేషోచే న్నసనోషాయ కాక్షతిః
 కిమానన్తాయ కాకానాం బాలకోకిల కాకలి ॥

“బాలకోకిల కాకలి - కాకులకానంద దాయకముకానట్లు, నాయీకవిత కొందఱు లోకులకు సంతోషదాయకముకానిచో మాకు లోపమేదియును లేదు,” కావ్యాభ్యాసమును ముగించి, వ్యాకరణ - అలంకారములను నేర్చుకొనుచుండునపుడే వాల్మీకి - వ్యాసుల, రామాయణ - మహాభారతములను నవిమర్శముగ, దిలకించెను.

మహాభారతమును మాత్రము వలుసారులు వరించెను. తత్ వరము నేతనే యీ భాలకవి ధీవిశేషము సువ్యక్తమయ్యెను. అప్పటికే యీతనికి వివాహమయ్యెను. తనసే నర్వమును సాధించునను దృఢనిశ్చయమున, మహాత్వము నభిలషించి, తపోభిలాషియగు నితఁడు తండ్రులును మఱిగొని తీర్థయాత్రనొనర్చుట కారంభించెను.

పరునెనిమిది యేండ్ల యీ యీ కవికుమారుఁడు భువనేశ్వరము మొదలగు క్షేత్రముల కరిగి తపస్సు నొనర్చుచుండెను. తదుపరి కాశీ క్షేత్రమునందు విశ్రుతపాండేత్యులగు శివకుమార పండితులతోడి వరిమయభాగ్య మీతనికిఁ గలిగెను. గౌడ (పంగ) దేశమున విశ్వాత్మమగు నవద్వీపనగరమున పాండేత్యు వరిక్షకై పండితనభ జరుగునని విని సుహృత్ ప్రేరణమున శివకుమారపండిత దత్తమును, పరిక్షా ప్రవేశ లాభసమభ్యర్థన పరమును, నగు వ్రతమునుగొని నవద్వీపమున కరిగెను.

అవట పరిషత్ కార్యనిర్వాహకుఁడగు శితికంఠవాచస్పతి కావత్రము నొనంగెను. వ్రతకవినరన లిఖించఁబడిన 'దేవానుర నమీకేషు బహుషోట్ష్ఠా విక్రమః' అను హనుమత్కీర్తన పరమగు రామాయణ శ్లోకార్థమును సమీక్షించి తృప్తుఁడయి వాచస్పతిమిత్రుఁడేతనికి పరిక్షా ప్రవేశమునకై యమమతి నొసంగెను.

పరిషద్ దివనము - వచ్చెను.

ఏకోవింశతి వర్షవయస్కుఁడగు మన యువకవి శరీరముచేఁ గృ శించియున్నను సాహితీనందచే బలిసీయుండెను. కావుననే లోకమునంతను తృణే కరించుచున్నట్లున్న దీప్తద్రష్టలతోఁ గౌడ సభాభవనమునఁ బ్రవేశించెను.

అందు సముపవిష్టెఁడును, గంభీరాకృతియునగు నొకవృద్ధ పండితునిఁ జూచి పార్శ్వపర్విన బిలిచి

“ఈ మహాశయుఁడెవఁడు”
అని యడిగెను.

అతఁడే - పరిక్షకుఁడు, ఆశుకవి, అంబికాదత్తుఁడు. కావున నా ప్రశ్నము నాలకించి తానే ప్రత్యుత్తరమును జెప్పు మిషతో పరిక్ష కారంభించెను.

ఈ కథ - ఆ బాల్యసిద్ధ కవితార్కురి విలసితుఁడగు నీతని మహానుభావము నింనుక యావిష్కరించును. అంబికాత్తుఁడు.

“సత్యరకవితా నవితా గౌడోహం కల్పిదమ్ని కాదత్తః”

(నేనుకవికవితానకుఁడను (సూర్యుఁడను) గౌడుఁడను. నావేరు అంబికా

దత్తుఁడు.

గణపతి:-

“గణపతి రతికవికులవతి రతిదక్షో దాక్షిణాతోహమ్ ॥”

(నేను కవికులమున కధిపతిని, అతిదక్షుఁడను, దాక్షిణాత్యుఁడను, నన్ను గణపతియని పిలుతురు.)

అని పద్యమును బూరించి -

‘నీవు అంబికకు దత్తుఁడవు మాత్రవే, నేనో ఔరాసుఁడను.’ అని చుమత్కరించెను.

విశే:- నీవు అంబికకు దత్తుఁడవు - నేను అంబికాసంభవుఁడను. అని భావము. అంబికాదత్తుని పద్యమున “కవితానవితా”, అనుచోటను మాత్రవే శబ్దాలంకారము గలదు.

గణపతి పద్యమునపతిరితి. పతిరతి, దక్షో దాక్షి అనుచోట్ల శబ్దాలంకారములు గలవు.

తరువాత పరిక్ష - ఉపక్రమించఁబడియెను. పద్య పూరణమునకై కొన్ని నమస్య లీయఁబడినవి. వానిలో రెంటిని మాత్రము ప్రదర్శించి గణపతిక తీతమయలగు పూరణములను విశదీకరింతును.

(1) స్వప్నం వరిత్యజ్య వధూః శ్వశురుమిచ్చుతి (కింత్వనవద్యవరితా) కోడలు వయ్యెదను విడిచి మామను గోరుచున్నది.

(కులలకాదు)

(2) పిపీలికాచుచ్చుతి చప్రవణ్ణలప్.

చీమ - చంద్రమండలమును స్పృశించుచున్నది.

గణవతి యిందు మొదటిదాని నిట్లు పూరించెను.

(1) హిడిమ్పా భీమదయితా నిదాఫే చుర్మపీడితా (స్వన)

భీమదయితయగుట వలన కోడలగు హిడింబు - వేనవియందు స్వేదపీడిత యగుటవలన వయ్యెదను తొలగించి, వాయువును (మామను) గోరుచున్నది.

రెండవనమన్య నిట్లు పూరించెను.

శ్లో॥ సతీవియోగేన విషణ్ణవేతనః

వ్రభోః శయానస్య హిమాళయే గిరా !

శివస్య చూడాకలితం సుధాశయా

పిపీలికా చుచ్చుతి చప్రమండలమ్ ॥

సతీవియోగమున విషాదమునొందిన మనస్సుగలవాడెను, హిమాలయ వ్యోతమునందు బరుండియున్నవాడెను, వ్రభువునగు శివుని శీర్షమునందున్న చంద్రమండలమునొక చీమ - అచ్చుతమునందలి యాశవేత స్పృశించుచున్నది.

ఇట్లుతి శీఘ్రముగ సమస్యాపూరణమున నిరర్థక కవితాధారవే విద్వత్సమాజమును సమ్మోహింపఁజేసి.

తరువాత

వరిక్షకులొనఁగిన శ్లోకములను - అద్భుతముగు గీర్వాణ వాగ్గీర్వామృతము నావిష్కరించుచు, వ్యాఖ్యానించి, సభాసదుల హృదయములను రసాద్భ్రముల నొనర్చెను.

తదువరి సంవాదమున నొకరివాక్యలయం దగుదోషముల నింకొకరది క్షేపించుచు, వరిక్షక - వరిక్షివ్యమాణులిరువును సభ్యులకు సాహితీనిదమును సంఘటించి శాంతించిరి. పిమ్మట నవటి విద్వత్ వరిషత్తుచేత - ఈ మహా కవికి కావ్యకంఠోపహారయ్యుక్తముగు క్రింది ప్రశంసాపత్ర మీయఁబడెను.

ప్రశంసాపత్రమ్

శ్రీ మద్గణపతి శాస్త్రిన్ !

సంసారే ఖల్వస్మిన్ కవిత్వమిత్యసముద్ర సముజ్జిమమృతమ్॥ నుదుర్లభంపతత్ లోకాధిక సౌభాగ్యవశాత్ సుప్రసన్న దైవానుకంపయ్యావా, యః కశ్చిదిహ సమధికురుతే; సమభూష్టాపి స్వగ్రియ ఇతి నస్పృహ మాలోక్యమానో గుణవక్షాతిభి ర్విద్వద్భిర్నితరామాదియతే, అతో యదద్య శ్రీమద్భి రసాధారణ కవిత్వమిహ ప్రకటయ్య, సుధియః సర్వే, సన్నోష మాపాదితాః తేనైవ చరితార్థా నవద్వివవాసినః కోవిదా వయమశేష గుణధామ్నే విశాఖపట్టణ ప్రదేశాస్తర్గత ‘‘కలవరాయీ’’ గ్రామవసతయే శ్రీమద్ గణపతిశాస్త్రిణే తుభ్యమాశీర్వాద పూర్వక మిమం శ్లోకముపహారామః ॥

ప్రాచీనైస్తైః కవికులవరైః కాళిదాసాధిభిర్యా
లబ్ధాకీర్తి ర్భవదనుగతా సైవభూయా దిదాసీమ్ !
సద్భిర్దత్తో యఇహారుచిరః కావ్యకణోపహారః
తేన శ్రీ మానిహ భువి భవానుజ్జ్వలశ్చాపి భూయాత్ ॥

1823 శకాబ్ది య సౌరజ్యేష్ఠసాష్టమ దినే
శ్రీయుత రాజకృష్ణ తర్క వజ్రాననః

(తెలుగు అనువాదము)

కావ్యకంఠోపహార ప్రకాశనా ప్రత్రము

శ్రీ మధ్వణవతి శాస్త్రీ గారు, క్రీ. శ. 20-6-1900

ఈ భూసంసారమందు కవిత్యము సముద్రమందు పుట్టని అమృతము, మిగుల దుర్లభము గు దానినెవడు లోకముకంటె నుత్కృష్టము గు సౌభాగ్య వశము వలన, నుద్రసన్న దైవానుకంపము వలన బోందునో, అట్టి పురుషుడీ భూమియందున్నను దేవతా పురుషుని వలె గణింపబడి, గుణ వక్షపాతులగు బుధులచే మిగుల ప్రీతితతో జూడబడి యాదరింపబడును.

శ్రీమంతుడవైన నీ విప్పు డసాధారణ కవిత్యము నిచ్చుట ప్రకటించి సర్వ వంఢిత సమూహమును సంతోషపరచుట వలన నవద్వీపవాసులముగు మేము చరితార్థులమై విశాఖవట్టణ ప్రదేశాంతర్గత కలవరాయి గ్రామ నివాసినై, సకల గుణముల కాన్పిందుడవై, శ్రీ మధ్వణవతిశాస్త్రీ నామధేయుడవైన నీకు ఆశీర్వాద పూర్వకము గు నీ శ్లోకమును కానుకగా నిచ్చుచున్నాము.

- శ్లోకార్థము -

ప్రాచీనులగు కాళిదాసాది కవిపర్యులెట్టి కీర్తిని పొందిరో, వారి ననుసరించిన నీవే నట్టి కీర్తి యిప్పుడు పొందబడెను. ఇక్కడ నెత్తురుషులచే మనోహారము గు **కావ్యకంఠ** బిరుదమేది యొసగబడెనో, ఆ బిరుదము వలన నీ నీ భూలోకమందు శ్రీమంతుడవై ప్రకాశింతువు గాక!

ఈ యుపహార ప్రత్రము క్రింద వదునాల్గురు వంఢితల స్వహస్త లిఖితములగు నామములు కాన్పించుచున్నవి.

ఇరువది యెడవయేడు రాఁగానే ద్రవిడదేశమునకు వెళ్లి అయిదాతేండ్లు యాత్రలను సేవించెను. మొదట కాశీక్షేత్రమును సేవించి యుపటనుండి అరుణావల క్షేత్రమున కరిగెను. అచ్చట నొకసంవత్సరముండెను. అపటనున్నప్పుడు ఆ

యరుణాద్రియందు వసించిన బ్రాహ్మణస్వామిని ప్రసంగ వశమున రెండుమారులు వీక్షించెను. తరువరి, అరుణావలము నుండి వెడలి తత్ప్రచీన ప్రదేశములందుఁ గొంతకాలముండెను. తరువాత ద్రవిడక్షేత్రములకు వెళ్ళుచు అచ్చట నచ్చుట, వంఢిత గోష్ఠ్యాలయందును, అభిజ్ఞాపరిష్కృత్యాలయందును తన యష్టావధాన నైపుణిని ప్రకాశింపెను. ఈ కాలమునందే 'అగ్ని వీళే' అను మంత్రము నుండి 'సునహాసతో' అనుసంతవజకును గల బుుగ్గేదమును స్వరయుక్తముగనద్య యనమునా నర్చి. సాయణీయమగు భాష్యమును గూడ సమాలోకించెను. మఱియును తన ప్రభావము వలన గూడములగు వ్రాంత్రవర్ధికభావముల నొకలించి, గహనములగు దేవతాతత్వములను గుర్తించి, సహృదయులగు సంతేవాసులకు నిరూపించెను. జైమినీయ తర్కవార్ధికము మొదలగు శాస్త్ర గ్రంథములను తరువాతనే రచించెను. ఈ సమయమునందే యీ మహానుభావుని ప్రభావము బహుముఖముల విజృంభించెను. భగవంతుఁడగు రమణమహర్షి యొక్క కరుణాకటాక్షమున కాన్పదము గూడనయ్యెను. స్వయముగా ననేకులగు శిష్యులకు మంత్రదీక్షనొసంగెను.

ఒకానొకప్పుడు జరుపఁబడిన యష్టావధానమున గంటుకొక శతకము నిర్మింపవలసియుండ నారు నిమిషముల కాలమునందే యిరువదియైదు వద్యములను రచించెను. లేఖకులుకూడా తిఖించవశక్తులుకారెరి. కీర్తిశేషుఁడును మహాశయుఁడును నగు కృష్ణాస్వామీవార్యుఁడు 'అదృష్టపూర్వమగు నావాగ్విక్రమము నాలోకించి ఆశ్చర్యపరపశుడై ఈ మహాకవిని బహువిధముల బహుమానించెను.

క్రీ. శ. 1907 సంవత్సరమునకు ముందే యష్టావధాన క్రీడను ముగించిన యీతనిచిత్రము - గాఢతనవరతంత్రమయ్యెను.

అవధానములయందీ కవిసార్వభౌముఁడా యాసభలయందు రచించిన వద్యములయందు ఖండకావ్యములు రెండును, ఒక (తత్త్వ) ఘంటాశతకమును లభ్యములై సురక్షితములగుచున్నవి. ఇది కవి వైభవస్ఫుటము.

★ భగవంతుడగు రమణమహర్షి దర్శనము - ఉపదేశలాభము ★ -

క్రీ॥శ॥ 1907 సంవత్సరమున నీయాచార్యుడే - అరుణావల క్షేత్రమునఁ దపస్సు నొనర్చుచుండెను. ఇట్లుండ నొకదినమున నితనిలితము సంశయార్థము వలె నొక ముహూర్తమాత్రము వలితమయ్యెను.

“బాల్యమునుండియు శతలక్ష సంఖ్యాకమగు జపమున పంచాక్షరపురశ్చర్య నొనర్చితిని. శ్రీ విద్యాద్యములగు మంత్రములను జపించితిని. ఏకవారాశన, ఉపవాసాది కృచ్ఛప్రతిమల నాపరించితిని, అయినను నింతవఱకును భగవంతుడు ప్రసన్నుడై కాకున్నాడే. శాస్త్రములు మృవలుకానేరవు. నేనొనర్చుచున్న సాధన విధానమునందేదయిన లోపముండి తీరవలయును. ఏమి చేయుదును ? అయ్యో! వేదశాస్త్ర పురాణోపాసములను చక్కగ విచారించినను శ్రద్ధావంతుడైవైనను గూడ నాకు తపఃస్వరూపమే తెలియదయ్యెనే!” అని ధ్యానించుచుండ నితనికి ప్రజ్వలితమగు నొకానొక ధీవిశేషముదయించెను.

“ ఈ యరుణాద్రయందు గల గుహలోనున్న బ్రాహ్మణస్వామి బహు కాలము నుండియు మౌనమవలంబించి, తీవ్రతపఃవరతంత్రుడై యున్నాడే. అతనికి తన స్వరూపము తెలిసియేయుండవచ్చును. కానిమ్ము. ఇప్పుడే యాతనిని సందర్శించి యడుగుదును” అని తత్క్షణమే జపము నొనర్చుచున్న స్థలము నుండి బయలు వెడలెను.

అది - సోమవారము కార్తీక శుద్ధ పత్యుర్దశీ దినము. క్రీ॥శ॥ 18-11-1907 రవి - ఆకాశమధ్యమును గడచి రెండు గడియలు వల్లి మాభిముఖముగఁ బయనించెను.

కవి - వర్షతము నారోహించి, గుహకు వెలువల నముపవిష్టరడయిన బ్రాహ్మణస్వామి నవలోకించెను.

అవి - అరుణావలమున కృత్తికోత్సవము జరుగురోజులు - ఆయుత్యవ దినములయందు బ్రాహ్మణస్వామి నివసించిన ప్రదేశముగూడ జనసంకులమై యుండెడిది. కాని ఈ దినమునందు మాత్రము నిర్మానుష్యమై యుండెను. దైవమునుకూలమనితలంచి, దైర్యమునవలంబించి, యుత్సాహవంతుడగు నీయాచార్యుడు - ఆస్వామి సన్నిధికి వినయముతో నరిగెను. సమీక్షించిన వెంటనే సమీపమునకు వెళ్లి ఆ మౌనీంద్రుని దక్షిణపరణమును దక్షిణ హస్తముతోడను వామపరణమును వామహస్తముతోడను పట్టుకొని, సాష్టాంగప్రణామము నొనరించి, యిట్లు విజ్ఞాపించెను.

గీ॥ తపము - బహుశ్చరితము, శాస్త్రములు - అధీతములు, మహామంత్రములు - జప్తములు, తపఃస్వరూప మెఱుంగ నట్లుంటి. తద్ రూప మెఱుంగు దీవు, ననునత్య్రవను గ్రహించుమయ్య!

“సర్వమును బ్రహ్మముగాఁజూచు నామనిపుంగవుడవుడు ‘ ఇతడు ఆంధ్రుడు, విద్వాంసుడే, కావ్యకంఠ గణపతిశాస్త్రి’ అని గుర్తించెను. రెండు మూడడు సంవత్సరములకు ముందినట నీయాచార్యుడే నివసించియున్నపుడు రెండుమార్తీ మౌనస్వామిని దర్శించియుండెను. అప్పుడొకసారి శుక్లాంబరధర్మ, అను గణపతి ధ్యానశ్లోకమును ఈ బ్రాహ్మణస్వామి వరముగ వ్యాఖ్యానించియుండెను. ఈ యంశమును ఆగుహావాసి యవుడు స్మరించెను. ఆకాలమునందే ‘హార నహస్ర’ మను పేరుగల స్తోత్రమును రచించి, అరుణావలేశ్వరుని సన్నిధియందు గాన మొనర్చిన యీ కావ్యకంఠుని మధుర విచిత్రమగు వాణీవిహారము తత్క్షేత్రవాసులకు పూర్వ వరిచితమే యగుట వలన నాబాలపుద్గమగు నపటిజనమంతయునతని కావ్య వైభవమును గీర్తించుచుండెడిది.

ఇట్లు గుర్తించిన పిమ్మట

వాలకాలమునుండేయు, అంతర్బ్రహ్మారోనియగు స్వామి - కొంతకాలము కరుణార్థ దృష్టి నేవనమున నితని ననుగ్రహింపమ నట్లే మామమండెను. తరువాత నీయుభయుల జీవితములకును గూడ నూతనాధ్యాయమును సంప్రదింపజేయు నది యగు ఉపదేశభారతి - కావ్యకంఠని కొఱకు ముక్తకంఠకవాటయై, మాని సార్వభౌముని హృదయము నుండి ద్రవిడభాషారూపమున బయలువెడలెను. దాని సంస్కృతానువాదమున కీది యాంధ్రానువాదము.

‘నేను’ నేను’ అనునిది (స్మృతి) యెక్కడనుండి యుదయించును, అని విచారించుచు, (మనస్సు) పుట్టినచోట లీనమగునను. అదియేతవము. ‘జీవంబుడునున్న మంత్రముయొక్క ధ్వని యెచ్చటి నుండి పుట్టునున్నది’ అని విచారించిన యెడల (మనస్సు) అది పుట్టినచోట లయమునొందును. అదియేతవము.

ఈ గురూపదేశమును - తరువాత నీ కవి
 ‘ అహమితీస్మృతిః క్వనులిఖాసతే
 ఇదమనుస్మరన్ నవదిలీయతే’
 అను గీతనమున నిబంధించెను.

ఈ యుపదేశమును గ్రహించి సంతృప్తుడగు మహాకవి యానందమగ్నుడై యిప్పుడు బాహ్య వాసమునుడిగియున్న స్వగురువగు బ్రాహ్మణాస్వామి యొక్క ప్రత్యగ్రలబ్ధములగు పాదపద్మముల యొద్ద కొన్ని గడియల వఱకు ధ్యాన నిష్ఠయుండుండి లేచి బయలుదేరెను. వెడలునున్నప్పుడు పార్శ్వవర్తియగు నొక పురుషుని ‘ ఈతని నామధేయ’ మేమి’ అని యడిగెను. పూర్వాశ్రమమునందితని పేరు ‘ వేంకటరామార్యుడ’ అని యతఁడొసగిన ప్రత్యుత్తరమును విని - సంక్షేపరమణీయమగు ‘ రమణ’ నామమును వినిర్మించెను. మఱియు ‘ ఇతడు - వరతత్వమును జూచిన గొప్ప మహర్షి’ అని తన యనువరమనునకు దెలియజేసెను.

అనాటినుండియే ‘‘ రమణ మహర్షి’’ అను ప్రసిద్ధి ప్రపంచమునఁ బ్రసరించి వెలయుచున్నది.

తరువాత దేవీ ప్రసాదమువలననే సిద్ధుడగు గురువు లభించెనని కృతజ్ఞుడై భక్తి పరవశతనొంది దేవిని గుఱించిన పద్య సహస్రము చేత ‘‘ ఉమా సహస్రము’’ అను నీ స్తోత్రకావ్యమును రచించెను. ఆచార్యుడగు నితఁడు ఇరువది దినములకు సమాప్తి నొందజేయువలయునును ప్రతమును భరించి యీ గ్రంథ రచన నారంభించెను, కాని యిరువదవనాటికి రెండువందలకంటె వెక్కువ పద్యములే రచింపవలసినవి మిగిలియుండెను.

గణపతి మహాకవి - అనాటి రాత్రి ముహూర్తద్వయము దాటిన పిదప అరుణాశలంకమున ఆశ్రమగుహకు వెలువల స్వగురువగు మహర్షి సన్నిధియందు సముపవిష్టుడై పద్యరచన నారంభించెను. నలుగురు శిష్యులు వానిని వ్రాయఁడొడఁగరి. అర్ధరాత్రువగుసరికి పద్యరచన ముగినెను. అపట నిమిలితనేత్రుడైయున్న భగవంతుడు మహర్షి వెంటనే ఉన్నీలితనేత్రుడై ‘నేను వలికినదంతయు వ్రాయఁబడియేనా?’ అని యడిగెను. మహర్షి కావించిన యీ ప్రశ్న అపార్వ్యనకును, తదితరులకునుఁగూడ నాశ్చర్యమును గలిగించెను.

‘ కరుణామూర్తియగు రమణ భగవానుఁడు అగాధమగు సంతర్థానము నుండి యప్పుడే నిర్గమించి బాహ్యంతర్బువనములకుఁ గల భేదమునుజూడక యిట్లడుగుచున్నాఁడు. ఈ మహర్షి యనుగ్రహము వలన ప్రేరితమగు దివానేశమే అర్ధరాత్రుమగులోవలనే గ్రంథ సమాప్తి యగుటకు కారణమయినది. అని భగవంతుని యొక్క భాషము నెఱిగి - అంతేవోనియగు గణపతి ‘‘ చిత్తము, భవదమగ్రహీతమునంతయు గ్రహించి యిప్పుడీ గ్రంథమును సమాప్తి నొందింపితిని.’’ అని యుత్తరము నొసఁగెను. కావుననే మొదట స్థవంగ సంవత్సరమున నిబంధించఁబడిన, ఉమాసహస్రము చివరన లిఖింపఁబడిన శ్లోకములయందు.

ఈ యంశమును, రహస్య కాలమును, నిట్లు తెలుపుటచేసెదను.

శ్లో॥ ‘‘యదన్య మహతఃకాలే, పారంయూతోన్మృత్యుకర్తృణః॥

అనుగ్రహో యమావార్య రహస్య మహాత్మనః’’ ॥

స్వజ్ఞే కార్తికృష్ణే షష్ఠ్యాం మగ్గలవాసరే

స్తోత్రమేతత్ సమారబ్ధం తటేశో ణధరాభృతః॥

ఏకాదశ్యాం శుక్లపక్ష మార్గశీర్షే రవేర్దినే

నీతం సమాప్తం వింశత్యాదినానాం ప్రతీమామయా ॥

(పావనముగు నీ గ్రంథమును కాలాంతరములయం దేడు మార్గీకవి కులేశ్వరుఁడు సంస్కరించెను).

తదుపరి నవటఁ గొన్నినాళ్ళుండే తదితర క్షేత్రముల కరుగఁగోరి ‘‘అహం మూలాన్వేషణమే’’ ఇష్టార్థనిర్దుష్టామను నంశమును మహర్షివలనఁ దెలిసికొని, బయలువెడలి దక్షిణదేశమున ‘‘కన్యాకుమారిక్షేత్రము వఱకును గల తీర్థములకు వెళ్ళి ఆయా దేవతామూర్తులను స్తోత్రమొనర్చెను. వశ్చిమ సముద్రతీరమునందున్న గోకర్ణము నందుఁ గొంతకాలముండెను. మంత్ర సాధనమున నవట భువనేశ్వరి నారాధించెను. అచ్చటనే స్వప్నమున ఒకానొక స్త్రీ - కనఁబడి యితని జిహ్వాయందు మధువు నుంచి యంతర్ధానము నొందెనట ! అటు పిమ్మటనే తనకు కవిత - వశితయయ్యెనని యీ యాచార్యుఁడు శిష్యులకుఁదెలిపెను.

అంద్రోత్పల మధ్యమునందున్న మహేంద్రవర్మతమున నడివయస్సున తన మొనర్చెను. మరల నరుణావలమునకు వచ్చి భగవత్సన్నిధియందుఁ జాల కాలముండెను. అచ్చటనే గొప్పవగు యోగానుభవములను సంపాదించెను.

అచ్చటనే యాశ్రమగుహయందు తనస్సు నొనర్చుచుండ నీ మహానుభావునిశిర్షక పాలములు శిరోగ్రంథిభేదముచేత భిన్నములయ్యెను.

తరువాత - ఇతని జీవితము యొక్క అపరార్థము - బుద్ధిదార్ఢ్యవివారాది కముచేఁ గ్రుతార్థత నొందెను.

ఈ యాచార్యుఁడు పూర్వోత్తర మిమాంసా విమర్శము నొనరించుచు గ్రంథమును నిబంధించెను. జ్యోతిషాయుర్వేద తంత్రశాస్త్రీయములగు గ్రంథములను కూడ రచించెను. చరిత్ర విమర్శననిపుణుఁడగు నితఁడు ‘‘భారత సంగ్రహము’’ అను విమర్శ గ్రంథమును అత్యంత సరలమగు రీతితో రచించెను. పూర్ణాభిఖ్యమగు (కథను సర్వగుణశోభితయు, హృదయంగమయునగు (అంద్ర) భాషనాశ్రయించి నిబంధించెను. మఱియు ఉమాశతకము, శివశతకము, ఇంద్రాణి నవశతీ, ప్రపండవండ్లి త్రోశతి, అగ్నివాయ్వాదిగీతమాల ఇత్యాదిస్తోత్ర కావ్యములను రచించెను.

ఆచార్యుఁడగు గణపతి - గణాధిపతి యొక్క యంశమునఁ దాను జనించి నట్లు స్వయముగా ఉమా సహస్రమునందును, తదితర గ్రంథములందును గూడ చెప్పియున్నాడు.

అంద్రభాషానువాద సహితముగు నీ గ్రంథమును ప్రకటించుచున్న బ్రహ్మశ్రీ వేదుల రామమూర్తి ప్రభృతుల చేత ఖర్చుర సమీపమునందలి ‘నింపూరాలో’, నిర్మింపఁబడిన ఆశ్రమమున నివసించుచు తన చరమదశయందీయాచార్యుఁడు శిష్యుల ననుగ్రహించుచుండెను.

అతిమానుష వాగ్విద్యసమృద్ధుఁడు బహు విద్యావీలానీ, తపోధనుఁడు, ఆచార్యుఁడు - ముని, భగవంతుఁడు వాసిష్ఠ గణపతి - నిజవిజ్ఞాన విలాస లాంఛనము లను తన భక్తబృందమునందును, గద్వ వద్యాత్మకమగు వాఙ్మయమునందును, నిలసి ధాత్య సంవత్సర శ్రావణ శుద్ధ సప్తమీ (15-7-1936) దినమున, నింపూరా నుండి స్వస్థానమున కరిగెను. ఉమా సహస్రస్థితమగు నొక వద్యమున గణపతి జయవాదమును బ్రకటించుచు నీయంశము నింతటితో విరమించెదను.

శ్లో|| జయతు భరతక్షోణీఖణ్డం విషాద వివర్జితమ్

జయతు గణపస్వస్వక్షేమం విధాతుమనామని,

జయతు రమణస్తస్యావార్యో మహర్షికులావతో

జయతు చ తయోర్మాతావ్రాతా మహేశవిలాసినీ

(ఉమా 34 స్త 24 శ్లో)

శ్రీ వాసీష్ఠ గణపతిముని శిష్యులును, నాకు ప్రీయమిత్రులునుగు శ్రీ గుంటూరు లక్ష్మీకాంతముగారి చేత, ఇటీవల ఆంధ్రభాషయందు రచింపబడిన ‘నాయన’ అను పేరుగల గణపతిముని జీవిత చరిత్రమున శ్రీ గణపతి మునీంద్రుల ననుగ్రహిత్రము నిబంధింపబడినది. ‘నాయన’ గీతమాల, విశ్వమీమాంస, మున్నగు గ్రంథములను జదువడలవిన పాఠకులు గుంటూరు లక్ష్మీకాంతముగారు, యలమంచిలి (విశాఖజిల్లా) అను చిరునామాకు వ్రాసి వానిని బడయవగును.

ఇట్లు

పం. లక్ష్మీనారాయణశాస్త్రి

ఓం నమోభగవతే శ్రీరమణాయ

విజ్ఞాపిక

ఉమాసహస్రము - శ్రీ మద్గణపతి కావ్యకంఠ సముద్గీతము. ఈ స్తోత్ర సాహిత్య ప్రబంధము - వైదిక విజ్ఞాన సమలంకృతము. వివిధ దర్శనగర్భితము, లలితమధుర సమర్థవదగుంఫితము.

శ్రీ గణపతి ముని శిష్యులును, నాకు బంధువులును, భక్తులును అగు బ్రహ్మశ్రీ వేదుల రామమూర్తి మహాశయుల నిరంతరమగు ప్రోత్సాహము వలనను, అవూర్ధ్వగు నీ విచిత్ర గ్రంథమునందలి గౌరవము వలనను, నాయ సమర్థతను గణింపక, ఏతదనువాద మహాకార్యభారమును వహించుటకు నిమిత్త వ్రాత్రుండననుకూలమనవచ్చినది. శ్రీ న్యభానునామ సంవత్సరమున శ్రావణశుద్ధ వంశమీ శుభదివసమున (1943) నం॥ ఏతదాంధ్రీకరణమునకు ప్రారంభించి ఒక నెల దినములలో నిందలి మొదటి శతకమును మాత్రము ముగింపితిని. మూల శ్లోకములను ఆంధ్ర వద్యరూపమున ఆంధ్రీకరించి శ్రీ టి. వి. కపాలి శాస్త్రి మహాశయులు రచించిన ప్రభా వ్యాఖ్యానము ననుసరించి ఆంధ్రవ్యాఖ్యా వివరణములను సంఘటించితిని. తదుపరి మూడేండ్లు గడవిన పిమ్మట 8-5-1946 తేదీని తిరుమణ్ణామలైయందు (అరుణాచలమునందు) కృపాసముద్రుండెను, శాంతివ్రార్థుండెను, భక్త జననరవేష్టితుండెను అగు భగవంతుండు శ్రీరమణ మహర్షిని సందర్శించి తత్కృతాక్షమున ఆశుప్రసవితమై వెనవెంటనే విలిఖితమగు వద్యవింశతిని (ఆత్మాభీష్టని వేదనమును) శ్రీవారి నన్నిధిని వరించి సమర్పించితిని. ఆనాడు సాయంకాలమున శ్రీరమణ భగవానుడు నాయందు కటాక్షించి - అనూదితమును, ఆంధ్రవద్యరూపమును అగు ఉమా సహస్రము నందలి ప్రథమ శతకమును, దాని సంస్కృతమూలమును గూడ ననుగ్రముగా విని యమోదించి నన్ను గ్రహించెను.

ద్వితీయ దిననమున శ్రీ మదరుణాలేశ్వరుని సందర్శించుకొని ఆనాటి సాయంకాలమున (1939లో ఆంధ్రీకృతమై) అమృత్రవగు “ ఆధ్యాత్మీ వనిషత్తును” శ్రీ భగవానునికి వినిపించి - తదామోదభాగ్యమును బడసితిని. తరువాతనే అది మృత్యుమయినది. తృతీయదినమున గోయానువాదమగు ‘వేదాంతడోషమును’ ఆంధ్రధ్వన్యాలోకమునందలి ‘బ్రాహ్మీవర్ణసాంజలిని’ శ్రీ రమణ భగవానుఁడు విని - కటాక్షించెను. మూడవనాటి రాత్రి అరుణావలము నుండి చిదంబరము వెళ్ళి శ్రీ నటరాజస్వామిని సందర్శించి విజయనగరమునకు వెళ్ళఁగోరిన నేను తదా దేశబలమున నాకు దెలియకుండగనే పాండవేరికిఁగూడ వెళ్ళి, శ్రీ గణపతి ముని శిష్యులును ఉమానవాస్ర వ్యాఖ్యాతలను గు శ్రీ. టి.వి. కపాలిశాస్త్రి గారికి కూడ ఈ గ్రంథమును వినిపించి వారియొద్దమును గూడ బడయగలిగితిని. అది యిందు ప్రకటితము. తదుపరి భగవదీచ్ఛా ప్రసాదబలము వలన తిరుగ అరుణావలమునకు వచ్చి శ్రీ రమణ భగవానుని సందర్శించితిని. అవచిత్ర దినమున తత్కృతాక్ష ప్రసాద ప్రసారమహిమమున తిరుగ శ్రీ భగవానుని, దివ్య సన్నిధియందు 2 గం. కాలము ఉపన్యసింపఁటయు 1 గం. కాలము సంస్కృతాంధ్రముల యందు ఆశుధారారూపమున పద్యరచనము నొనర్చుటయు, సంభవించెను. కాని ఆపద్యములకు పాఠమార్పికాక్షర స్వరూపమే కలిగినది కాని లోకకాక్షరస్వరూపము కలిగినది కాదు. తరువాత శ్రీ రమణ భగవానుఁడు నేనర్పించిన “ ఉపదేశాక్షరమును” గూడ సంస్కృతాంధ్రద్రవిడ భాషా పద్యరూపమున ప్రసాదించి - నన్ను కృతార్థునొనర్చెను. ప్రశోత్తరరూపమగు నీక్రింది పద్యమున దాని యందలి యర్థమును నిబంధించితి.

“స్వామీ! అక్షరమొండొనంగు, మువదేశ శ్రీ స్వరూపమునూ,
 “కేమీ సర్వము నీ వెఱుంగుదువు నీకింకేటి కర్ణింపఁగా;
 “నేమూఁడుండ నెఱుంగనేమియును, తండ్రీ! అక్షరమీవై; వృ
 ధ్తామస్థుండవు, దాని వ్రాయఁగలవే? “ధ్వన్యోస్త్రిధ్వన్యోస్త్రిహమ్”

తదుపరి స్వగ్రామమగు చిల్టాయవలన వెళ్ళి - ఇందు ప్రకటింపఁబడిన కృ తనమర్చణమును - గురుదేవ ప్రార్థనమును - నాకొదవిన శ్రీ రమణాశ్రమాను భూతిని స్మరింపనదియగు క్రింది పద్యమును గూడ శ్రీ భగవానునికి నవేదింపకొంటిని.

“అమృతశీతల తావహరి శాంతి తరంగ
 ములు పొంగె (అందు) సకలాంగముల మునింగె
 ప్రణవమంత్ర విశ్లేషావన శ్రుతిపాఠ
 శబ్దంబు నిగిడె - నిశ్చలత నెగడె
 విమలహృద్వనజ భక్త, మునీంద్ర, యోగి, సం
 గత్వమ్ములసె - అసంగత్వమెలసె
 బ్రహ్మవిత్ ప్రభు, సరూపబ్రహ్మ, రమణ ద
 ర్శనమణ్ణె - పారవశ్యమెదఁబ్రమ్మె
 సత్యాటాక్షమ్ములసె - యోగశక్తి వెలసె
 అక్షరాలోపదేశ భాగ్యానుభూతి
 గలిగె; అవుడె నెవండనో తెలియనైతి
 నశ్రమంబగు శ్రీ రమణాశ్రమమున.”

అటుపిమ్మట శ్రీ రమణానుగ్రహమున ఏతద్గ్రంథ సర్వస్వాప్యము గల ‘శిరసి వకీలును, శ్రీ వాసీష్టముని ప్రవరానువరాగ్రగణ్యులను అగు శ్రీ యుత డి. ఎన్. విశ్వామిత్రగారిని, శ్రీ కపాలిశాస్త్రిమహాశయల సహాయమున ప్రార్థింప శ్రీ విశ్వా మిత్ర మహాశయలు ఈ సత్యాధ్యమునందాదరమువహించి - ఈ యువనూ సహస్రమును సమూలముగ ఆంధ్రదేశీయందును భాషయందును గూడ ప్రచురింపకొనుటకు తే 1-8-1946 దీగల అనుమతి వత్తమూలమున బ్ర॥ శ్రీ॥ వేదుల రామమూర్తి గారికి అధికార మొనంగియున్నారు. తరువాత. 8-5-1946 తేదీని శ్రీ రమణ భగవానునికి వినిపింపఁబడి - సమర్పింపఁబడి - తదాశీర్వాగ్యమును బడసిన ఉమా నూ సహస్రమునందలి ప్రభువశతకము 1-4-1950 తేదీకి ఉమాకటాక్షమున

వెలువడినది. పిమ్మట శ్రీ మహారాజు సంస్కృత కళాశాల నుండి కొంతకాలము నెలవుఁ గైకొని మిగిలిన తొమ్మిది శతకములను గూడ 1-2-51 తేదీనాటికి గద్దరూపమున నాంధ్రీకరించితిని. కాని శ్రీ గణపతి ముని శిష్యులగు బ్ర|| శ్రీ వేదుల రామమూర్తి గారికి మిగిలిన గ్రంథమును ప్రకటించుటకు తగినంత యవకాశము కలుగకుండుట వలన వెంటనే తరువాతి గ్రంథమును ప్రకటించుటకు వీలు కలిగినది కాదు.

శ్రీయుతులు అయలసోమయాజుల - చిట్టిసోమయాజులుగారి

ఆకస్మిక సహాయము

తే 1-4-1950 దీకి ప్రకటితమయినదియు, ప్రథమ శతకము మాత్రమే కలదియు, అగు (ఉమాసహస్రమునందలి) ప్రథమభాగమును సమీక్షించి ఆనందయుక్తలయిన, శ్రీ మదుమాభక్తులలో శ్రీరమణ మహర్షియందును, శ్రీ గణపతిముని యందును ప్రపూర్ణమగు భక్తి గలిగిన ఒకానొక సత్పురుషుని ఆకస్మిక సహాయరూపమగు భగవదనుగ్రహమున మొదట, ఉమాసహస్రమునందలి 2,3,4 శతకములను ద్వితీయ భాగముగను, తదువరి, 5,6,7,8,9,10 శతకములను తృతీయ భాగముగను ప్రకటించు సదావకాశము సిద్ధించినది. ఈ ప్రథమ భాగ వునర్బుద్రణమునకును వీలుకలిగినది. ఆసన్నే రుషుఁడు - శ్రీరమణ గణపతి ముని భక్తుఁడు. వచిత్ర చలత్రుడు శ్రీ అయలసోమయాజుల చిట్టి సోమయాజులు.

అప్పుడు మధ్య ప్రదేశమునందున్న బాలఘాట్ జిల్లాయందలి పాద్రీగంజ్ అను గ్రామమున మలేరియా ఇన్ సెక్టరుగానున్న చిట్టి సోమయాజులు నామధేయుఁడగు ఈశుభోదయుఁడు. - మాయింటి చిరునామాను దెలిసికొని, విజయనగరమునందున్న మాయింటికి వచ్చి వచిత్రమగు ఉమాసహస్రమును (ఆంధ్రీకృతి, ప్రభాయుక్తమును) ప్రకటించుటకుఁ దాను దోడ్పడుదునను నదభిమతమును దెలిపి. పాద్రీ గంజ్ వెల్లి సెన్ భక్త మహాశయాల సహాయమునర్పించి,

కృతార్థుఁడయి, 3 శతకములను, ముద్రింపించుటకు వలసిన ధనసహాయము నొనఁగెను. దాని వలన 2,3,4 శతకములు - ద్వితీయభాగముగా ముద్రింపఁబడె 1-8-1956 తేదీకి ప్రకటించఁబడెను.

నద్వక్తులగు పాఠకులు వలువురు - ఈ ప్రథమ, ద్వితీయ భాగములను మిగల నాదరించిరి. ఆంధ్రవత్రికలు వెక్కులు వీనిని సమీక్షించి, మాకు గాఢమగు ప్రోత్సాహము నొనగినవి. తృతీయభాగమును కూడ వెలువరింపవలయునను తలఁచు తీవ్రమయినది.

శ్రీ భగవదాదేశము ననుసరించి నిర్విరామమగు నిజకృషిని సాగించుచుండిన శ్రీ చిట్టి సోమయాజులు గారు బుద్ధంపురమున మలేరియా ఇన్ సెక్టరుగా వనివేయుచున్నపుడు తిరుగ విజయనగరము వచ్చి, 5,6,7,8,9,10, శతకములను తృతీయ భాగముగా ప్రకటించుటకుఁ దోడ్పాటు నొనఁగుదునని ప్రేరణము నొనర్చి, బ్రహ్మశ్రీ వేదుల రామమూర్తి ప్రభృతులగు సెన్ భక్తవర్ణుల సహాయమును స్వీకరించి, తిరుగ ధనసహాయము నొనర్చిరి. 21-2-1959 తేదీకి ఉమాసహస్రమునకు సంబంధించిన తృతీయభాగము ప్రకటిత మయ్యెను. శ్రీరమణ మహర్షి యొక్కయు, శ్రీ గణపతి మునియొక్కయు అనుగ్రహమున, ప్రథమ, ద్వితీయ, తృతీయభాగములుగా ఉమాసహస్రము శ్రీ విలంబినామనంపత్తర వూపు మాసమునకు నిట్లు ప్రకటితమయ్యెను.

బ్రహ్మశ్రీ వేదుల రామమూర్తి భావగారి ధనసహాయమున ప్రకటించఁబడిన ప్రథమభాగ ప్రతులన్నియు వినియోగింపఁబడుట వలన, ఈ భాగమును తిరుగ ముద్రింపింపవలసి వచ్చెను.

ప్రస్తుతము, ఒరిస్సా రాష్ట్రమునందలి బాలసోరు జిల్లాలోని భద్రక్ అను గ్రామమున మలేరియా ఇన్ సెక్టరుగా నున్న శ్రీ అయలసోమయాజుల చిట్టిసోమయాజుల గారే ఉమాసహస్ర ప్రథమభాగ ప్రకటన కార్యభారమునుగూడ

వహించిరి. వారి భావగారైన బ్రహ్మశ్రీ వేదుల వెంకటరావుగారి వలన ముద్రణ సహాయమును గొంతస్వీకరించి, శ్రీ వెంకటరావుగారిని సహాయకర్తలుగాఁ జ్రకటించిరి.

ధర్మానురక్తులగు బ్రహ్మశ్రీ వేదుల వెంకటరావుగారి బరార్థాలో వరల్ద హేల్త్ అర్డనైజేషనులో మలేరియా ఆఫ్సరుగా పనిచేసి విశాంతిఁగొని విశాఖస్ట్రణమున నివసించుచున్నారు. ఈ మహాశయుల ధన సహాయమున ఉమానహాద్ర ప్రథమభాగము పునర్బుద్రితమయినది. ఏతత్ కార్యమున నిమిత్తభూతులయిన బ్రహ్మశ్రీ వేదుల రామమూర్తి భావగారికిని, ద్వితీయ, తృతీ భాగముల ప్రకటనమునకుఁ దోడువడిన శ్రీ అయల సోమయాజుల చిట్టి సోమయాజులగారికిని, సహకరించిన భక్తవరేణ్యులకును, ప్రథమభాగ ద్వితీయ ముద్రణమునకు దోడువడిన బ్రహ్మశ్రీ వేదుల వెంకటరావుగారికిని జగన్నాథయగు నుమాదేవతయ, శ్రీరమణ గణపతి మునులును నిరంతరములగు ఆయురారోగ్య విజ్ఞానభాగ్యము ననుగ్రహించి రక్షించ బ్రార్థింతును. అనుమతి ప్రదాతలగు శ్రీ డి. యస్. విశ్వమిత్ర మహాశయులకు కృతజ్ఞత దెలుపుదును. ద్వితీయ తృతీయ భాగములును, ప్రస్తుతమగు ప్రథమ భాగమును సర్వాంగసుందరముగ ముద్రించిన శ్రీనివాస ముద్రణాలయాధ్యక్షుల సభినందింతును. కీ॥శే॥ శ్రీ కపాలిశాస్త్రిమహాశయుని యుపకృతిని స్మరింతును, భగవానుఁడగు శ్రీరమణ మహర్షియొక్క ప్రతికృతినిందుఁ బ్రకటించుకొనుట కనుమతి నొనఁగిన శ్రీరమణాశ్రమము మేనేజరువారికి కృతజ్ఞతాభి నందనములను సంఘటింతును.

పత్రిపాటి వారి విధి

విజయనగరం

30-10-1961

సజ్జన నిధేయుడు

శ్రీరమణ భగవత్పాదశిష్యుఁడు

పంచుల లక్ష్మీనారాయణ శాస్త్రి

ఇట్లు

XXXX

శ్రీ వాసిష్ఠ గణపతిముని సమాధాధనము

కాయమువేత అల్పుఁడయి గౌరవబుద్ధి ననల్పుఁడై, ప్రజా శ్రేయముఁగోరి - లోక శుభ సిద్ధికి అద్భుతమంత్రయోగ ని స్థాయుతుఁడై అపూర్వనిజశక్తిఁ దపించిన పుణ్యమూర్తి మా నాయన - శ్రీ గణేంద్రమునినా ఘండు మాకు స్ఫురించు గావుతన్.

నిగూర్ణ ప్రతిపాదనైకరసుఁగా, నిత్యాత్మరూపోల్లనద్ భగవద్ దివ్య కటాక్ష పాత్రునిగ, సత్ పాండిత్య సాహిత్య పూ ర్ణగుణస్తుత్య కవిత్వమూర్తిగ, అవర్ణాదేవి ఏకావ్యకం ఠగణాధ్యక్షు ననుగ్రహించె నతనిన్ ధ్యానింతు మెల్లప్పుడున్.

అలఘుగుణుండ నీవొ క మహాత్ముఁడ వన్న తలంపుకన్న నీ తెలివియులేని మమ్ము, భవదీయవదాంబుజ భక్తులన్, కృపా విలసిత వాఙ్మరంద శుభ వీక్షల నేలిన నాయనన్, నినున్ దలతుము దేశికా గ్రణి! గణాధిపమాని! అనుగ్రహింవవే.

కావ్యకంఠ మహాముని కధితమగును
వర్ణిలు ఉమాసహాద్ర కావ్యమిది సకలము
ఆంధ్ర భాషానువాద సమన్వితముగ
వెలసె తదనుగ్రహస్మార్తి; నలరుఁగాత.

ఇట్లు

శ్రీ గణపతిముని చరణ సేవకులు
వేదుల రామమూర్తి
అయల సోమయాజుల చిట్టి సోమయాజులు
భక్త బృందము.

XXXXI

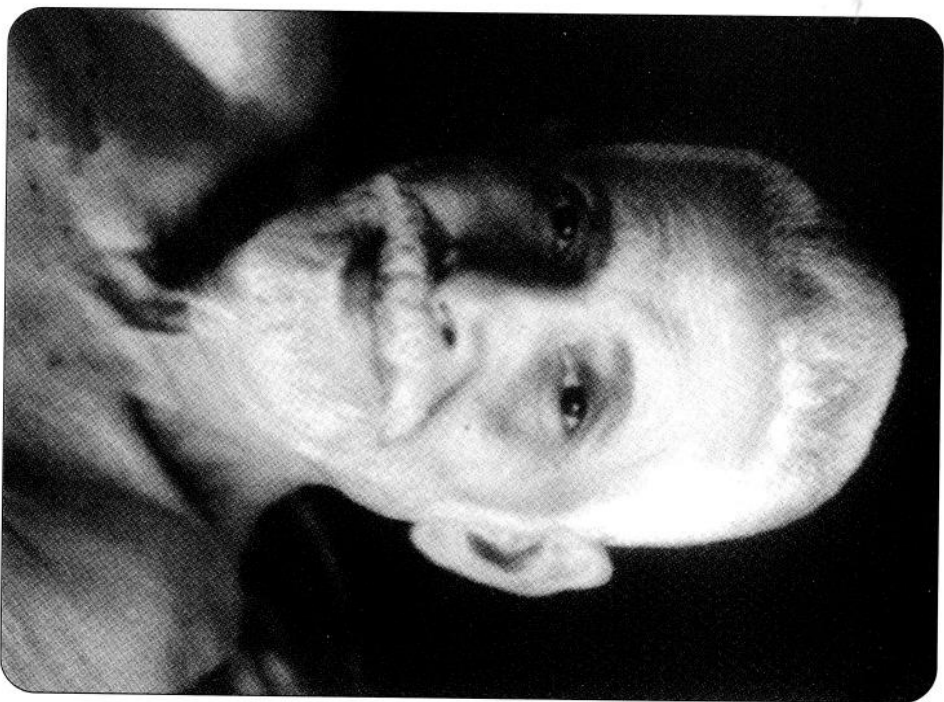
శ్రీ గురు దేవ ప్రార్థన

మాయామేయ కుమారమూర్తివయి ఆత్మానంద నిష్ఠుండై
 శ్రేయస్సాధకమై వెలుంగు అరుణాద్రిన్ నిల్చి - సప్తక్రిసీ
 మాయాలోకము నిర్వికల్ప శివ సాప్రాజ్యమ్ము నేలింపమి
 ద్వేయ బ్రహ్మము నాశ్రయింతు నను సంతోషాసీఁ బాలింపవే.
 ఆద్యంతమ్ములు, దేశ కాలములు; భేదా భేదముల్, లేక నదే
 విద్యారూపిణీయై - మనోవచన సంవేద్యముగా, కెప్పుడున్
 విద్యుచ్చక్తినిఁబోలి - మానవ తమో విధ్వంసమున్ జేయును
 ప్రద్యోతింప భవత్ప్రటాక్షకలికన్ ప్రార్థింతు యోగి ప్రభూ.

అనాడాశువులన్ నుతించి ఉపదేశాకారమౌ నక్షర
 మ్మేనర్థింపగ “ ఏకము + అక్షరము నీవే వేరుగా వెచ్చు న
 త్యానందా త్మస్వర్ణింపమందు హృదియందు” అంపన్ గటాక్షించి ప్ర
 జ్ఞాన శ్రీనలరించి ప్రోచినగురుస్వామీ ధృతిన్ నిల్పువీ.

రావయ్యా! శివదర్శనమ్మిడి నను = రక్షణం - ఈ తుచ్చుమా
 యా విద్యా పరణాంతరస్థితుల నిట్లయ్యెయ్యె ఎన్నాళ్ళు వే
 రైవర్ణింపగలార, మింక రమణేశా! తీయవయ్యా తెరల్
 నీవున్ నేను నపారయోగ నరసిన్ గ్రడింత మేకమ్ముగన్
 ఉపనిషద్దర్శమున్ భగవదుక్తియు, ఇంపక విస్త్రదయ్య శాం
 తవడని నామనస్సు - రమణార్థకటాక్ష, మహోపదేశ ల
 ఘ్నవదవీఁ గన్న దాదిగ అతాంతనితాంత హితాంత రాత్మయు
 క్తివరత “ఓం నమో భగవతే రమణాయ” అనున్ ప్రశాంతయై.
 అమృత తరంగమౌ భవదపాంగము వందనలేవమానిమే
 వముననె జ్యోతిఃజావగల సాధనమౌ యరుణాద్రి నీ మహా
 సముఖమునన్ గనుంగొనిన సౌఖ్యమై సౌఖ్యము, దానినే ప్రభూ
 రమణ మహార్షి నిల్పువభిరామ మకామము నక్షరమ్ముగన్.

ఇట్లు పంతుల లక్ష్మీనారాయణ శాస్త్రి



భగవంత్ శ్రీరమణ మహర్షి

30-12-1879

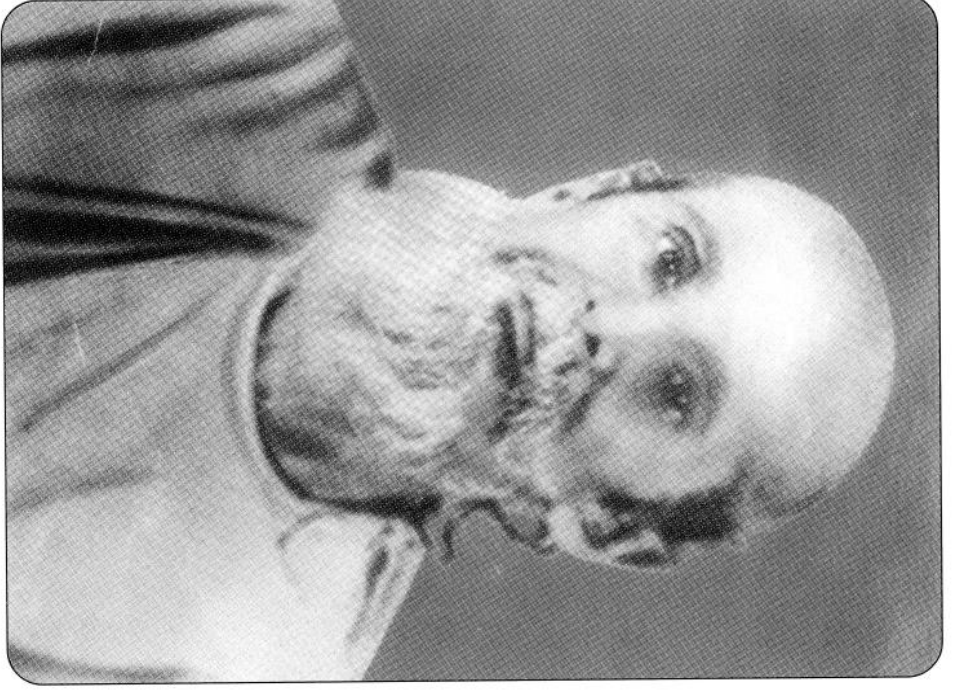
14-4-1950

అపార సచ్చిత్ సుఖ వాఠీ రాసే:

యశ్శ్యోర్మి మాత్రం భువనం సమస్తం |

గుహాహితం తం రమణం గభీరం

చింతా విహీనం హృది చింతయామి ||

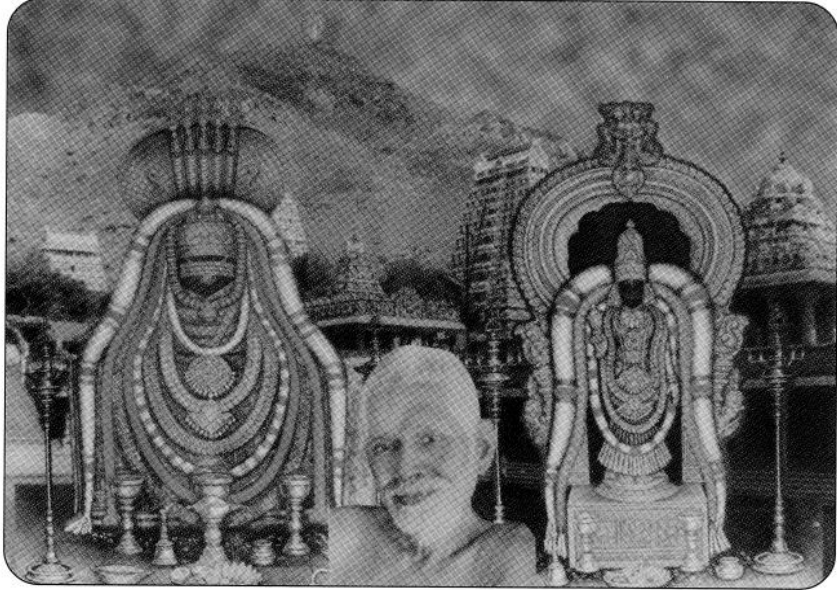


కావ్యకంఠ వాసిష్ఠ గణపతి ముని

17-11-1878

25-7-1936

ఓంకార వదనం పంద్యం
కవీశాం ఆదిమం కవిం ।
పందే గణపతిం దేవం
సరవేషధరం గురుం ॥



అపీతకుచాంబ అరుణాచలేశ్వరుడుతో
భగవాన్ శ్రీరమణ మహర్షి

ఉమాసహస్ర కావ్యముపై పండిత రేణ్మల అభిప్రాయములు

1. మహామహోపాధ్యాయ చిన్నస్వామి శాస్త్రిగళ్, బెనారస్ హిందూ విశ్వవిద్యాలయము, వారణాశి.

“కృతిచ్చిజ్ఞః, కృతివైశ్రీ, కృతిద్దాఢీ, కృతిద్రవః,
కృతిద్వాపః కృతిద్రీతిః సర్వమేకత్ర, దుర్లభమేవ
ఆధునికేషు కావ్యేషు । పరమ్ అనేన ఉమాసహస్రేణ
దోషోయం పరిహృత ఏవ ప్రకాశః।

కవికుల తిలకోఽయం, బాల్య ఏవ దక్షిణ దేశే స్వవాగ్దేభవేన, నిరర్థతేన,
నిరుపమయా, కావ్యరమనాస్తాన ధానాదినా, నిరుపమామలాంకీర్తిం అలభత ।

అత్ర దేవ్యాః స్తుతివ్యాజేన దార్ఢ్ఢిని కాస్తాన్రి కాశ్చి విషయాః, భగవత్కా-
భవాన్యాః, తాత్త్వికం స్వరూపం, వైదికానాం, తాంత్రికాణాం చ దేవతా
విశేషాణాం, స్వరూపాణి, దేవతానుగ్రహ ప్రాప్త్య పాయః దశానాం మహా
విద్యానాం తత్త్వం, జ్ఞాపనిషద, విద్యాసాధనాని, యథా యోగం,
యథోచితం, సమయోజిత మహా కవినా అనేన ॥

(భావార్థము : శబ్దము, శైలి, రసము, భావము, గమనము, (లేక కావ్య
వర్ణిత) ఇవన్నియు ఒకే చోట (అనగా ఒకే కావ్యములో) దొరకుట ఆధునికుల
కావ్యములలో దుర్లభము. అయితే, ఆ దోషము ఈ ఉమాసహస్ర కావ్యము
తోలగింపమన్నది. (అనగా పై సుదహరించిన కావ్య లక్షణములన్నియు ఈ ఒక్క
ఉమా సహస్ర కావ్యములో లభించుచున్నవని భావము)

ఈ కవికుల తిలకుడు (గణపతి) దక్షిణదేశమున బాల్యమునందే తన
వాగ్దేభవము చేతను, నిరర్థకమున్ను, (యథేచ్ఛముగను) సాటిలేనిదిగను, అగు
కావ్యరసన, అష్టావధానము మొదలగు ప్రక్రియలచేతను, ఎనలేని స్వచ్ఛ కీర్తిని పొందెను.

ఇక్కడ (ఈ కావ్యములో) దేవి యొక్క తాత్విక స్వరూపము, వెదిక దేవతల, తాన్త్రిక దేవతల స్వరూప స్వభావములు, దేవతానుగ్రహ ప్రాప్తికగు ఉపాయము, దశమహావిద్యల తత్త్వము, ఉపవిద్యద్వల సాధన. సందర్భోచితంగా ఈ మహాకవి చేత వివరింపబడెను.)

2. బాలా సాహెబ్ భేరు, యరవాడ జైలు

“ప్రాచ్యగ్రంథ రాజ మత్ర త్వస్రాదతః కృతీ!
బంధనాలయ స్థితోఽపి నందనం వనం గతః ॥

గణపతి ముని కవి రచితం ఉమాసహస్ర మనోహరం కావ్యమ్!
కారాగ్రహేషు వసతః వఠతోమే నవది ముక్తిదం భూయాత్ ॥

(బాలా సాహెబ్ భేర్ గారు గొప్ప స్వాతంత్ర్య సమరయోధుడు తత్త్వవేత్త, సంస్కృత వండితుడు. గాంధీగారి అడుగు జాడలలో నిరాకరణోద్యమంలో పాల్గొనడం వలన వారికి అలనాటి బ్రిటిష్ ప్రభుత్వము కారాగార శిక్ష విధించింది. వారుయరవాడ జైలు నుండి ఉమాసహస్ర కావ్యంపై వ్రాసిన అభిప్రాయమిది.)

“ ఓ వండితుడా! నీ అనుగ్రహము వలన ఇక్కడ ఈ గ్రంథరాజము పొంది కారాగ్రహమందు ఉన్నప్పటికీ, నందనవనగతమైన అనుభూతి కలిగింది.

గణపతి ముని కవిచే రచించబడిన మనోహరమగు ఉమాసహస్ర కావ్యము వఠించిన, నాకు కారాగార వాసంలో నున్ననాకు అయ్యుందివేగంగా ముక్తిని ప్రసాదించేది అగుగాక!



ఓమ్: శ్రీరామవంద్ర వరబ్రహ్మణే నమః
శ్రీ సరస్వతీ దేవ్యే నమః
ఓమ్ నమోభగవతే శ్రీ రమణాయ.

ఉమాసహస్రము

(ప్రథమ శతకమునందలి ప్రథమ స్తబకము)

మూ॥ అఖిలజగన్మాతోమాతమసాతాపేన చాకులాసస్మాన్
అనుగృహాత్కనుకమ్పాసుధాద్రయూహాసితచన్ద్రికయా॥

ఆంధ్రీకృత పద్యము

కం. ఉమ, భువనమాత్మ దేవత
తమమునం దాపమున, వికలితమనస్కులమా
మముఁ బ్రోచునుగాత, దయా
విమలసుధా ద్రమగు నవ్వు వెన్నెలచేతన్.

మూలానువాదము :- అఖిలజగత్తులకును మాతయగు, ఉమా దేవత - తమస్సుచేతను (చీకటిచేతను లేక, అజ్ఞానము చేతను), తావము చేతను, (ఎండచేతను, లేక అధ్యాత్మికము, అధిభౌతికము, ఆధిదైవికము, అను తావత్రయము చేతను) బాధించబడుచున్న మమ్ములను దయామృత ప్రావముచే శీతలమగు తన హాసితవంద్రిక చేత (వెన్నెలవంటి చిరునవ్వుచేత) నమనుగ్రహించును గాత!

ప్రభుః - ఉమాదేవత - తన నవ్వుచేత మమ్మును గ్రహించుఁ గావుతమనునది వాక్యాభిప్రాయము.